



**PT. GUDANG GARAM Tbk.**  
KEDIRI - INDONESIA

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS  
ANAK/  
*PT GUDANG GARAM Tbk AND  
SUBSIDIARIES***

**LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN /  
*CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS***

**TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/  
*YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015***

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

---

**ISI/CONTENTS**

SURAT PERNYATAAN DIREKSI ATAS TANGGUNG JAWAB/  
*BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT OF RESPONSIBILITY*

LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN UNTUK TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016/  
*CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2016:* Halaman/*Page*

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN/  
*CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION* ..... 1 - 2

LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN KOMPREHENSIF LAIN KONSOLIDASIAN/  
*CONSOLIDATED STATEMENTS OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME* .. 3

LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN/  
*CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY* ..... 4

LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN/  
*CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS* ..... 5

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/  
*NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS* ..... 6 - 45

LAPORAN AUDITOR INDEPENDEN/*INDEPENDENT AUDITORS' REPORT*



P T. PERUSAHAAN ROKOK *tiap*  
**Gudang Garam Tbk.**

KEDIRI-INDONESIA

**SURAT PERNYATAAN DIREKSI  
TENTANG  
TANGGUNG JAWAB ATAS LAPORAN  
KEUANGAN KONSOLIDASIAN  
31 DESEMBER 2016 DAN 2015  
PT GUDANG GARAM Tbk.  
DAN ENTITAS ANAK  
No. E0001/GG-13/III-17**

**BOARD OF DIRECTORS' STATEMENT  
REGARDING  
RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED  
FINANCIAL STATEMENTS  
31 DECEMBER 2016 AND 2015  
PT GUDANG GARAM Tbk.  
AND SUBSIDIARIES  
No. E0001/GG-13/III-17**

Kami yang bertanda-tangan di bawah ini, untuk dan atas nama Direksi:

*We, the undersigned, for and on behalf of Board of Directors:*

1. Nama : Susilo Wonowidjojo  
Alamat kantor : Jl. Semampir II/1, Kediri  
Alamat domisili : Jl. Panglima Sudirman 79-85, Surabaya  
Telepon : (0354) 682091 - 7  
Jabatan : Presiden Direktur
2. Nama : Herry Susianto  
Alamat kantor : Jl. Semampir II/1, Kediri  
Alamat domisili : Jl. Pemuda No. 2, Kediri  
Telepon : (0354) 682091 - 7  
Jabatan : Direktur

1. Name : Susilo Wonowidjojo  
Office address : Jl. Semampir II/1, Kediri  
Residential address : Jl. Panglima Sudirman 79-85, Surabaya  
Telephone : (0354) 682091 - 7  
Title : President Director
2. Name : Herry Susianto  
Office address : Jl. Semampir II/1, Kediri  
Residential address : Jl. Pemuda No. 2, Kediri  
Telephone : (0354) 682091 - 7  
Title : Director

menyatakan bahwa:

*declare that:*

1. Kami bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian laporan keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk. dan entitas anak;
2. Laporan keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk. dan entitas anak telah disusun dan disajikan sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia;
3. a. Semua informasi dalam laporan keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk. dan entitas anak telah dimuat secara lengkap dan benar;  
b. Laporan keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk. dan entitas anak tidak mengandung informasi atau fakta material yang tidak benar, dan tidak menghilangkan informasi atau fakta material;
4. Kami bertanggung jawab atas sistem pengendalian intern dalam PT Gudang Garam Tbk. dan entitas anak;

1. *We are responsible for the preparation and presentation of the consolidated financial statements of PT Gudang Garam Tbk. and subsidiaries;*
2. *The consolidated financial statements of PT Gudang Garam Tbk. and subsidiaries has been prepared and presented in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards;*
3. a. *All information disclosed in the consolidated financial statements of PT Gudang Garam Tbk. and subsidiaries is complete and correct;*  
b. *The consolidated financial statements of PT Gudang Garam Tbk. and subsidiaries does not contain misleading material information or facts, and does not omit material information or facts;*
4. *We are responsible for the internal control system of PT Gudang Garam Tbk. and subsidiaries;*

Demikian pernyataan ini dibuat dengan sebenarnya.

*This statement is made truthfully.*

Kediri, Maret/March 2017

The stamp is a circular official seal of PT Gudang Garam Tbk. It contains the text "PT GUDANG GARAM Tbk." around the perimeter and "KEDIRI" at the bottom. In the center, there is a smaller circular emblem with a star and the text "PT GUDANG GARAM Tbk." and "KEDIRI".

Susilo Wonowidjojo  
Presiden Direktur/  
President Director

Herry Susianto  
Direktur/  
Director

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN/  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION

31 DESEMBER 2016 DAN 2015/31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

A S E T	Catatan/ Notes	31 Desember/December 2016	2015	ASSETS
<b>Aset Lancar</b>				<b>Current Assets</b>
Kas dan setara kas	3	1,595,120	2,725,891	Cash and cash equivalents
Piutang usaha pihak ketiga	4	2,089,949	1,568,098	Trade receivables, third parties
Persediaan	5	37,545,222	37,255,928	Inventories
Pajak pertambahan nilai dibayar dimuka		187,418	448,631	Prepaid value added tax
Beban dibayar dimuka	6	333,084	309,744	Prepaid expenses
Aset lancar lainnya	7	182,380	260,139	Other current assets
<b>Total Aset Lancar</b>		<b>41,933,173</b>	<b>42,568,431</b>	<b>Total Current Assets</b>
<b>Aset Tidak Lancar</b>				<b>Non-Current Assets</b>
Aset tetap, bersih	8	20,498,950	20,106,488	Fixed assets, net
Aset pajak tangguhan, bersih	12	128,507	88,210	Deferred tax assets, net
Pajak penghasilan dibayar dimuka		9,923	103,114	Prepaid income tax
Aset tidak lancar lainnya	9	381,081	639,170	Other non-current assets
<b>Total Aset Tidak Lancar</b>		<b>21,018,461</b>	<b>20,936,982</b>	<b>Total Non-Current Assets</b>
<b>TOTAL ASET</b>		<b>62,951,634</b>	<b>63,505,413</b>	<b>TOTAL ASSETS</b>

Lihat Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian, yang merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan ini.

See Notes to the Consolidated Financial Statements, which form an integral part of these financial statements.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

LAPORAN POSISI KEUANGAN KONSOLIDASIAN (Lanjutan)/  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF FINANCIAL POSITION (Continued)

31 DESEMBER 2016 DAN 2015/31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

	Catatan/ Notes	31 Desember/December		
		2016	2015	
<b>LIABILITAS DAN EKUITAS</b>				<b>LIABILITIES AND EQUITY</b>
<b>LIABILITAS</b>				<b>LIABILITIES</b>
<b>Liabilitas Jangka Pendek</b>				<b>Current Liabilities</b>
Pinjaman bank jangka pendek	10	19,753,245	20,561,189	Short-term bank loans
Utang usaha	11			Trade payables
Pihak ketiga		1,091,412	2,349,264	Third parties
Pihak berelasi		26,545	21,075	Related parties
Utang pajak	12	308,852	556,163	Taxes payable
Utang pajak pertambahan nilai		7,114	-	Value added tax payables
Beban akrual	13	160,811	211,745	Accrued expenses
Liabilitas jangka pendek lainnya	14	290,586	345,650	Other current liabilities
<b>Total Liabilitas Jangka Pendek</b>		<b>21,638,565</b>	<b>24,045,086</b>	<b>Total Current Liabilities</b>
<b>Liabilitas Jangka Panjang</b>				<b>Non-Current Liabilities</b>
Liabilitas imbalan pasca kerja	15	1,377,390	1,114,407	Post-employment benefits liabilities
Liabilitas pajak tangguhan, bersih	12	371,451	338,011	Deferred tax liabilities, net
<b>Total Liabilitas Jangka Panjang</b>		<b>1,748,841</b>	<b>1,452,418</b>	<b>Total Non-Current Liabilities</b>
<b>TOTAL LIABILITAS</b>		<b>23,387,406</b>	<b>25,497,504</b>	<b>TOTAL LIABILITIES</b>
<b>EKUITAS</b>				<b>EQUITY</b>
Modal saham, nilai nominal				Share capital, par value of
Rp 500 (rupiah penuh)				Rp 500 (whole rupiah)
per saham:				per share:
Modal dasar:				Authorized capital:
2.316.000.000 saham				2,316,000,000 shares
Modal ditempatkan dan disetor penuh:				Issued and paid-up capital:
1.924.088.000 saham				1,924,088,000 shares
Agio saham	16	962,044	962,044	Capital paid in excess of par
Selisih transaksi dengan pihak	17	53,700	53,700	Difference from transaction with
nonpengendali	18	(16,168)	(15,250)	non-controlling interest
Saldo laba				Retained earnings
Dicadangkan	19	200,000	200,000	Appropriated
Belum dicadangkan		38,287,441	36,699,588	Unappropriated
Ekuitas yang dapat diatribusikan kepada				Equity attributable to
pemilik entitas induk		39,487,017	37,900,082	owners of the Company
Kepentingan nonpengendali		77,211	107,827	Non-controlling interest
<b>TOTAL EKUITAS</b>		<b>39,564,228</b>	<b>38,007,909</b>	<b>TOTAL EQUITY</b>
<b>TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS</b>		<b>62,951,634</b>	<b>63,505,413</b>	<b>TOTAL LIABILITIES AND EQUITY</b>

Lihat Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian, yang merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan ini.

See Notes to the Consolidated Financial Statements, which form an integral part of these financial statements.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

LAPORAN LABA RUGI DAN PENGHASILAN KOMPREHENSIF LAIN KONSOLIDASIAN/  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

	Catatan/ Notes	Tahun berakhir 31 Desember/ Year ended 31 December		
		2016	2015	
Pendapatan	20	76,274,147	70,365,573	Revenue
Biaya pokok penjualan	21	(59,657,431)	(54,879,962)	Cost of sales
<b>Laba bruto</b>		<b>16,616,716</b>	<b>15,485,611</b>	<b>Gross profit</b>
Pendapatan lainnya		161,286	124,999	Other income
Beban usaha	22	(6,644,400)	(5,379,370)	Operating expenses
Beban lainnya		(13,515)	(38,436)	Other expenses
Laba kurs, bersih		1,951	72,063	Foreign exchange gain, net
<b>Laba usaha</b>		<b>10,122,038</b>	<b>10,064,867</b>	<b>Operating profit</b>
Beban bunga		(1,190,902)	(1,429,592)	Interest expense
<b>Laba sebelum pajak penghasilan</b>		<b>8,931,136</b>	<b>8,635,275</b>	<b>Profit before income tax</b>
Beban pajak penghasilan	12	(2,258,454)	(2,182,441)	Income tax expense
<b>Laba</b>		<b>6,672,682</b>	<b>6,452,834</b>	<b>Profit</b>
<b>Penghasilan komprehensif lain</b>				<b>Other comprehensive income</b>
Pos-pos yang tidak akan pernah direklasifikasi ke laba rugi				Items that will never be reclassified to profit or loss
Pengukuran kembali liabilitas imbalan pasti	15	(115,412)	7,576	Remeasurement of defined benefit liabilities
Pajak penghasilan atas penghasilan komprehensif lain		28,811	(1,894)	Income tax on other comprehensive income
<b>Jumlah penghasilan komprehensif lain</b>		<b>(86,601)</b>	<b>5,682</b>	<b>Total other comprehensive income</b>
<b>Jumlah penghasilan komprehensif</b>		<b>6,586,081</b>	<b>6,458,516</b>	<b>Total comprehensive income</b>
<b>Laba yang dapat diatribusikan kepada:</b>				<b>Profit attributable to:</b>
Pemilik entitas induk		6,677,083	6,435,654	Owners of the Company
Kepentingan nonpengendali		(4,401)	17,180	Non-controlling interest
		<b>6,672,682</b>	<b>6,452,834</b>	
<b>Jumlah penghasilan komprehensif yang dapat diatribusikan kepada:</b>				<b>Total comprehensive income attributable to:</b>
Pemilik entitas induk		6,590,482	6,441,336	Owners of the Company
Kepentingan nonpengendali		(4,401)	17,180	Non-controlling interest
		<b>6,586,081</b>	<b>6,458,516</b>	
<b>Laba per saham (dalam Rupiah penuh)</b>	23	<b>3,470</b>	<b>3,345</b>	<b>Earnings per share (in whole Rupiah)</b>

Lihat Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian, yang merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan ini.

See Notes to the Consolidated Financial Statements, which form an integral part of these financial statements.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

**LAPORAN PERUBAHAN EKUITAS KONSOLIDASIAN/  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CHANGES IN EQUITY**

**TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015**  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

Ekuitas yang dapat distribusikan kepada pemilik entitas induk/ Equity attributable to owners of the Company									
Catatan/ Notes	Modal saham/ Share capital	Agiu saham/ Capital paid in excess of par	Selisih transaksi dengan pihak nonpengendali/ Difference from transaction with non-controlling interest	Saldo laba/ Retained earnings		Total/ Total	Kepentingan non pengendali/ Non- controlling interest	Total ekuitas/ Total equity	
				Dicadangkan/ Appropriated	Belum dicadangkan/ Unappropriated				
Saldo pada tanggal 31 Desember 2014	962,044	53,700	(13,109)	200,000	31,797,522	33,000,157	134,246	33,134,403	Balance as of 31 December 2014
Jumlah penghasilan komprehensif - 2015 Laba	-	-	-	-	6,435,654	6,435,654	17,180	6,452,834	Total comprehensive income - 2015 / Profit
Jumlah penghasilan komprehensif lain	-	-	-	-	5,682	5,682	-	5,682	Total other comprehensive income
Penyetoran modal saham entitas anak oleh pemegang saham nonpengendali	-	-	-	-	-	-	1	1	Subsidiary's capital contribution by non- controlling shareholders
Perubahan kepemilikan di entitas anak	1	-	(2,141)	-	-	(2,141)	(14,903)	(17,044)	Changes in ownership of subsidiaries
Dividen kas	24	-	-	-	(1,539,270)	(1,539,270)	(28,697)	(1,567,967)	Cash dividends
Saldo pada tanggal 31 Desember 2015	962,044	53,700	(15,250)	200,000	36,699,588	37,000,082	107,827	38,007,909	Balance as of 31 December 2015
Jumlah penghasilan komprehensif - 2016 Laba	-	-	-	-	6,677,083	6,677,083	(4,401)	6,672,682	Total comprehensive income - 2016 / Profit
Jumlah penghasilan komprehensif lain	-	-	-	-	(86,601)	(86,601)	-	(86,601)	Total other comprehensive income
Penyetoran modal saham entitas anak oleh pemegang saham nonpengendali	-	-	-	-	-	-	2	2	Subsidiary's capital contribution by non- controlling shareholders
Perubahan kepemilikan di entitas anak	1	-	(918)	-	-	(918)	(4,480)	(5,398)	Changes in ownership of subsidiaries
Dividen kas	24	-	-	-	(5,002,629)	(5,002,629)	(21,717)	(5,024,346)	Cash dividends
Saldo pada tanggal 31 Desember 2016	962,044	53,700	(16,168)	200,000	38,287,441	39,487,017	77,211	39,564,228	Balance as of 31 December 2016

Lihat Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian, yang merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan ini.

See Notes to the Consolidated Financial Statements, which form an integral part of these financial statements.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

**LAPORAN ARUS KAS KONSOLIDASIAN/  
CONSOLIDATED STATEMENTS OF CASH FLOWS**

TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

Catatan/ Notes	Tahun berakhir 31 Desember/ Year ended 31 December		
	2016	2015	
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS OPERASI:</b>			<b>CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES:</b>
Penerimaan kas dari pelanggan	75,745,184	70,331,169	Cash received from customers
Pembayaran kas kepada pemasok	(58,271,179)	(58,015,980)	Cash paid to suppliers
Pembayaran untuk beban usaha	(4,197,322)	(3,482,970)	Payments for operating expenses
Pembayaran kas kepada karyawan	(2,833,313)	(2,407,036)	Payments to employees
Penerimaan bunga	40,818	50,058	Receipts of interest
Pembayaran bunga	(1,233,286)	(1,524,309)	Payments of interest
Pembayaran pajak penghasilan badan	(2,405,902)	(1,830,188)	Payments of corporate income tax
Penerimaan lainnya	92,650	80,076	Other cash received
Kas bersih dari aktivitas operasi	6,937,650	3,200,820	Net cash from operating activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS INVESTASI:</b>			<b>CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES:</b>
Perolehan aset tetap	(2,335,396)	(2,923,422)	Acquisition of fixed assets
Penerimaan kas dari penjualan aset tetap	109,353	23,028	Cash receipt from sale of fixed assets
Kas bersih untuk aktivitas investasi	(2,226,043)	(2,900,394)	Net cash used in investing activities
<b>ARUS KAS DARI AKTIVITAS PENDANAAN:</b>			<b>CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES:</b>
Penerimaan dari pinjaman jangka pendek	14,700,000	11,800,000	Proceeds from short-term loans
Pembayaran pinjaman jangka pendek	(14,800,000)	(10,499,500)	Repayments of short-term loans
Pembayaran dividen kepada:			Payments of dividends to:
Pemilik entitas induk	24 (5,002,629)	(1,539,270)	Owners of the Company
Kepentingan nonpengendali	(21,737)	(28,697)	Non-controlling interest
Penyetoran modal saham entitas anak oleh pemegang saham nonpengendali	2	1	Subsidiary's capital contribution by non-controlling shareholders
Pembelian saham entitas anak dari pemegang saham nonpengendali	1 (5,398)	(17,044)	Acquisition of subsidiary's shares from non-controlling interest
Kas bersih untuk aktivitas pendanaan	(5,129,762)	(284,510)	Net cash used in financing activities
(Rugi) laba kurs atas kas dan setara kas	(4,672)	8,474	Foreign exchange (loss) gain on cash and cash equivalents
(Penurunan) kenaikan bersih kas dan setara kas	(422,827)	24,390	Net (decrease) increase in cash and cash equivalents
Kas dan setara kas, awal tahun	1,264,702	1,240,312	Cash and cash equivalents, beginning of year
Kas dan setara kas, akhir tahun	3 841,875	1,264,702	Cash and cash equivalents, end of year

Lihat Catatan atas Laporan Keuangan Konsolidasian, yang merupakan bagian tak terpisahkan dari laporan keuangan ini.

See Notes to the Consolidated Financial Statements, which form an integral part of these financial statements.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**1. UMUM**

**I. GENERAL**

**a. Pendirian dan informasi umum**

PT Gudang Garam Tbk ("Perseroan"), yang semula bernama PT Perusahaan Rokok Tjap "Gudang Garam" Kediri (PT Gudang Garam), didirikan dengan akta Suroso SH, wakil notaris sementara di Kediri, tanggal 30 Juni 1971 No. 10, diubah dengan akta notaris yang sama tanggal 13 Oktober 1971 No.13; akta-akta ini disetujui oleh Menteri Kehakiman dengan No. J.A.5/1977 pada tanggal 17 Nopember 1971, didaftarkan di Pengadilan Negeri Kediri dengan No. 31/1971 dan No. 32/1971 tanggal 26 Nopember 1971, dan diumumkan dalam Tambahan No. 586 pada Berita Negara No. 104 tanggal 28 Desember 1971.

Perseroan merupakan kelanjutan dari Perusahaan Perorangan yang didirikan tahun 1958. Pada tahun 1969 berubah status menjadi Firma dan pada tahun 1971 menjadi Perseroan Terbatas. Operasi komersial dimulai tahun 1958.

Anggaran Dasar Perseroan telah mengalami beberapa kali perubahan. Perubahan terakhir dilakukan dengan akta notaris Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn tanggal 21 September 2015 No. 52 untuk memenuhi ketentuan Peraturan Otoritas Jasa Keuangan ("OJK") No. 32/POJK.04/2014 dan No. 33/POJK.04/2014.

Perseroan berdomisili di Indonesia dengan Kantor Pusat di Jl. Semampir II/1, Kediri, Jawa Timur, serta memiliki pabrik yang berlokasi di Kediri, Gempol, Karanganyar dan Sumenep. Perseroan juga memiliki Kantor-kantor Perwakilan yaitu Kantor Perwakilan Jakarta di Jl. Jenderal A. Yani 79, Jakarta dan Kantor Perwakilan Surabaya di Jl. Pengenal 7 - 15, Surabaya, Jawa Timur.

Sesuai dengan pasal 3 Anggaran Dasarnya, Perseroan bergerak di bidang industri rokok dan yang terkait dengan industri rokok.

PT Suryaduta Investama merupakan entitas induk terakhir Perseroan.

**a. Establishment and general information**

*PT Gudang Garam Tbk ("the Company"), previously named as PT Perusahaan Rokok Tjap "Gudang Garam" Kediri (PT Gudang Garam), was established by deed of Mr. Suroso SH, acting notary public in Kediri, dated 30 June 1971 No. 10, amended by deed of the same notary dated 13 October 1971 No. 13; these deeds were approved by the Minister of Justice under No. J.A.5/1977 on 17 November 1971, registered at the Kediri Court of Justice under No. 31/1971 and No. 32/1971 on 26 November 1971, and published in Supplement No. 586 to State Gazette No. 104 dated 28 December 1971.*

*The Company is a continuation of a Proprietorship which was established in 1958. In 1969, the Company changed its legal status to a Partnership and in 1971 it was further changed its legal entity as a Limited Liability Company. Commercial operation was commenced in 1958.*

*The Company's Articles of Association have been amended several times. The latest amendment was effected by deed of notary public Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn dated 21 September 2015 No. 52 to comply with the Regulation of the Indonesian Financial Services Authority ("OJK") No. 32/POJK.04/2014 and No. 33/POJK.04/2014.*

*The Company is an Indonesian domiciled company with its Head Office at Jl. Semampir II/1, Kediri, East Java, and its plants are located in Kediri, Gempol, Karanganyar and Sumenep. The Company also has representative offices, which are Jakarta Representative Office at Jl. Jenderal A. Yani 79, Jakarta and Surabaya Representative Office at Jl. Pengenal 7 - 15, Surabaya, East Java.*

*In accordance with article 3 of its Articles of Association, the Company is engaged in cigarette industry and other related cigarette industry activities.*

*PT Suryaduta Investama is the Company's ultimate parent.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**I. UMUM (Lanjutan)**

**I. GENERAL (Continued)**

**b. Penawaran umum efek**

Dengan izin Menteri Keuangan No. SI-126/SHM/KMK.10/1990 tanggal 17 Juli 1990, Perseroan melakukan penawaran umum kepada masyarakat melalui pasar modal sejumlah 57.807.800 saham dengan nominal Rp 1.000 (Rupiah penuh) per saham.

Dengan surat PT Bursa Efek Surabaya No. 372/D-129/BES/VIII/90 tanggal 21 Agustus 1990 telah disetujui untuk dicatatkan di Bursa Efek Surabaya ("BES") sebanyak 96.204.400 saham Perseroan sejak 27 Agustus 1990. Dengan surat PT Bursa Efek Jakarta No. S-204/BEJ/VI/92 tanggal 24 Juni 1992, telah disetujui untuk dicatatkan di Bursa Efek Jakarta ("BEJ") sejumlah saham yang sama. Dengan surat PT Bursa Efek Surabaya No. 48/EMT/LIST/BES/V/94 tanggal 26 Mei 1994 dan surat PT Bursa Efek Jakarta No. S-359/BEJ.I.1/V/1994 tanggal 27 Mei 1994 telah dicatatkan lagi sejumlah 384.817.600 saham Perseroan di kedua Bursa tersebut sehingga seluruh saham Perseroan yang beredar saat itu telah dicatatkan, yaitu 481.022.000 saham.

Dalam tahun 1996 telah dilakukan pemecahan nilai nominal saham ("stock split") dari Rp 1.000 (Rupiah penuh) menjadi Rp 500 (Rupiah penuh) per saham dan pengeluaran satu saham bonus untuk setiap saham yang beredar sehingga jumlah saham beredar bertambah dari 481.022.000 menjadi 1.924.088.000. Dengan surat PT Bursa Efek Jakarta No. S-039/BEJ.I.2/0596 tanggal 24 Mei 1996 dan surat PT Bursa Efek Surabaya No. 31/EMT/LIST/BES/V/96 tanggal 27 Mei 1996 seluruh saham Perseroan yang beredar, yaitu sebanyak 1.924.088.000 saham, telah dicatatkan di kedua Bursa tersebut.

Terhitung sejak tanggal 30 Nopember 2007, BES telah efektif digabung ke dalam BEJ dan selanjutnya BEJ berubah nama menjadi PT Bursa Efek Indonesia.

Sesuai dengan surat PT Bursa Efek Surabaya No. JKT-026/LIST-EMITEN/BES/XI/2007 tanggal 30 Nopember 2007, saham Perseroan yang sebelumnya tercatat di BES dan BEJ sebanyak 1.924.088.000 saham, efektif tercatat dan diperdagangkan di Bursa Efek Indonesia terhitung sejak tanggal 3 Desember 2007.

**b. Public offering of securities issued**

By Minister of Finance license No. SI-126/SHM/KMK.10/1990 dated 17 July 1990, the Company publicly offered through the capital market its 57,807,800 shares at par value of Rp 1,000 (whole Rupiah) per share.

By a letter from PT Bursa Efek Surabaya No. 372/D-129/BES/VIII/90 dated 21 August 1990, 96,204,400 of the Company's shares have been agreed to be listed in the Surabaya Stock Exchange ("BES") since 27 August 1990. By a letter from PT Bursa Efek Jakarta No. S-204/BEJ/VI/92 dated 24 June 1992, the same number of shares have been agreed to be listed in the Jakarta Stock Exchange ("BEJ"). By a letter from PT Bursa Efek Surabaya No. 48/EMT/LIST/BES/V/94 dated 26 May 1994 and a letter from PT Bursa Efek Jakarta No. S-359/BEJ.I.1/V/1994 dated 27 May 1994, an additional 384,817,600 shares were listed in both Stock Exchanges; accordingly, all of the Company's issued shares at that time, i.e., 481,022,000 shares, have been listed.

In 1996, the par value of the shares has been split ("stock split") from Rp 1,000 (whole Rupiah) to Rp 500 (whole Rupiah) per share and a one-for-one bonus share has been distributed; consequently, the number of outstanding shares increased from 481,022,000 to 1,924,088,000. By a letter from PT Bursa Efek Jakarta No. S-039/BEJ.I.2/0596 dated 24 May 1996 and a letter from PT Bursa Efek Surabaya No. 31/EMT/LIST/BES/V/96 dated 27 May 1996, all of the Company's issued shares, i.e., 1,924,088,000 shares, have been listed in both Stock Exchanges.

As of 30 November 2007, BES has effectively been merged into BEJ and BEJ subsequently changed its name to PT Bursa Efek Indonesia.

Based on a letter from PT Bursa Efek Surabaya No. JKT-026/LIST-EMITEN/BES/XI/2007 dated 30 November 2007, the Company's shares, 1,924,088,000 shares which were previously listed in BES and BEJ are listed and traded in Bursa Efek Indonesia starting from 3 December 2007.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**1. UMUM (Lanjutan)**

**1. GENERAL (Continued)**

**c. Entitas anak**

**c. Subsidiaries**

Perseroan memiliki kepemilikan secara langsung dan tidak langsung pada entitas anak sebagai berikut:

The Company has direct and indirect ownership in the following subsidiaries:

Nama perusahaan/ Entity's name	Alamat/ Address	Kegiatan utama/ Principal activities	Tahun mulai beroperasi komersial/ Year commenced commercial operations	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership		Total aset sebelum eliminasi/ Total assets before elimination	
				2016	2015	2016	2015
Kepemilikan langsung/ Directly-owned							
PT Surya Pamonang	Jl. Raya Kediri Kertosono- KM 7, desa Ngebrak, Kediri	Industri kertas/ Paper industry	1993	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	1,494,522	1,407,330
PT Surya Modistrindo	Jl. Jend. A. Yani No. 79, Jakarta	Perdagangan/ Trading	2004	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	7,213,221	6,577,367
PT Surya Air	Jl. Sesson KKO Usutan No. 27, Kediri	Jasa transportasi udara tidak terjadwal/Non- scheduled air transport services	2011	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	326,881	217,946
PT Grata Surya Media	Jl. Semampir B/T, Kediri	Jasa hiburan/ Entertainment services	2013	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	145,315	130,817
PT Surya Ikti Tembakau	Jl. Raya Kediri Kertosono, desa Ngebrak, Kediri	Industri pengolahan tembakau/Tobacco processing industry	(b)	100.00% <sup>(a)</sup>	100.00% <sup>(a)</sup>	435,805	435,482
PT Surya Abadi Semesta	Kabupaten Pasuruan	Industri rokok elektrik/Electrical/ cigarettes industry	(b)	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	28,718	26,906
Galaxy Prime Ltd.	Norine Chambers, 905 Road Town, Tortola, British Virgin Islands	Jasa transportasi udara tidak terjadwal/Non- scheduled air transport services	2015	100.00%	100.00%	347,433	362,539
PT Surya Dhuho Investama	Jl. Mutanin I, Semampir, Kediri	Investasi/Investment	(c)	99.99% <sup>(a)</sup>	-	100,757	-
Kepemilikan tidak langsung melalui/ Indirectly-owned through PT Surya Modistrindo							
PT Surya Andalus Perkasa	Jl. Ujung Taruh No. 1, Labak Begalung, Padang	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	113,586	110,614
PT Surya Babel Perkasa	Jl. Melintaw/Turiwen No. 38, RT 01, RW 01, Kel. Bontang, Pangkal Pinang, Bangka	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	49,777	62,186
PT Surya Cekbes Perkasa	Jl. Galangan Kapal No. 5, Ujung Pandang	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	371,658	318,881
PT Surya Indu Khatalistiwa	Jl. Paksiawan No. 23-25, Kel. Benua Melayu Darat, Pontianak	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	102,662	121,446
PT Surya Kallim Perkasa	Jl. Ir. Sutami Blok I No. 3, RT 34, Komplek Perdagangan, Samarinda	Perdagangan/ Trading	2009	99.98% <sup>(a)</sup>	60.00%	111,988	132,628
PT Surya Lampung Perkasa	Jl. Yos Sudarso No. 11, Wayharik, Pangang - Bandar Lampung	Perdagangan/ Trading	2009	70.00%	70.00%	271,202	268,058

(a) 100% kurang 1 (satu) saham.

(b) Sampai akhir tahun 2016, PT Surya Ikti Tembakau, PT Surya Abadi Semesta, dan PT Surya Dhuho Investama belum beroperasi komersial.

(c) 1 (satu) saham dimiliki melalui PT Surya Modistrindo

(a) 100% less 1 (one) share.

(b) Up to the end of 2016, PT Surya Ikti Tembakau, PT Surya Abadi Semesta, and PT Surya Dhuho Investama have not commenced its commercial operations.

(c) 1 (one) share is owned through PT Surya Modistrindo



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**1. UMUM (Lanjutan)**

**1. GENERAL (Continued)**

**c. Entitas anak (Lanjutan)**

**c. Subsidiaries (Continued)**

Nama perusahaan/ Entity's name	Alamat/ Address	Kegiatan utama/ Principal activities	Tahun mulai beroperasi komersial/ Year commenced commercial operations	Persentase kepemilikan/ Percentage of ownership		Total aset sebelum eliminasi/ Total assets before elimination	
				2016	2015	2016	2015
Kepemilikan tidak langsung melalui/ Indirectly-owned through PT Surya Madistrindo							
PT Surya Masalindah Perkasa	Jl. R. Soeparto No. 32, Pawuta, Kendari	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	37,097	33,595
PT Surya Minahasa Perkasa	Jl. Raya Tomohon No. 28, Wanang, Manado	Perdagangan/ Trading	2009	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	3,857	11,225
PT Surya Printis Riau Perkasa	Jl. Tuanku Tambusai No. 37-38, Pekanbaru	Perdagangan/ Trading	2009	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	8,175	13,078
PT Surya Sriwijaya Perkasa	Jl. Soekarno - Hutan No. 2553, RT 38, RW 11, Palembang	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	327,751	375,233
PT Surya Lombok Perkasa	Jl. Kutuhang I No. 9, Cakranegara, Mataram	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	112,930	110,586
PT Surya Bimo Perkasa	Jl. Guntur Subono, Kelurahan Mintapaga, Bima	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	130,566	117,842
PT Surya Kerbau Perkasa	Jl. Timur Raya Km. 7, Wanapu, Kupang	Perdagangan/ Trading	2009	60.00%	60.00%	77,284	68,190
PT Surya Batara Perkasa	Jl. A. Yani Km. 9, Banjarmasin	Perdagangan/ Trading	2009	99.98% <sup>(a)</sup>	60.00%	173,825	198,531
PT Surya Mandala Perkasa	Jl. Kolomboko RT 001/RW 01, LK. 1, Kel. Nongalintang, Kec. Aluk, Kab. Sikk, Maumere	Perdagangan/ Trading	2010	99.97% <sup>(a)</sup>	99.97% <sup>(a)</sup>	163,054	129,242
PT Surya Papua Perkasa	Jl. Argapura No. 18, Jayapura	Perdagangan/ Trading	2010	60.00%	60.00%	415,197	367,352
PT Surya Abadi Nusantara	Jl. A. Yani No. 79 Jakarta	Perdagangan/ Trading	(b)	99.00%	99.00%	2,554	2,513
PT Surya Abadi Perintis	Jl. A. Yani No. 75-76, Jakarta	Perdagangan/ Trading	(b)	99.90% <sup>(a)</sup>	99.90% <sup>(a)</sup>	995	988
Kepemilikan tidak langsung melalui/ Indirectly-owned through PT Genta Surya Media							
PT Surya Wisata	Jl. Samasir (U), Kediri	Pengastahan objek wisata/Tourism industry	1988	99.99% <sup>(a)</sup>	99.99% <sup>(a)</sup>	19,078	14,785

(a) 100% kurang 1 (satu) saham.

(b) Sampai akhir tahun 2016, PT Surya Abadi Nusantara dan PT Surya Abadi Perintis belum beroperasi komersial.

(a) 100% less 1 (one) share.

(b) Up to the end of 2016, PT Surya Abadi Nusantara and PT Surya Abadi Perintis have not commenced its commercial operations.

Dalam bulan Januari 2015, PT Surya Madistrindo meningkatkan kepemilikannya di PT Surya Printis Riau Perkasa dengan membeli saham PT Surya Printis Riau Perkasa dari pemegang saham nonpengendali. Jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham tersebut adalah Rp 8.228 juta.

In January 2015, PT Surya Madistrindo increased its ownership interest in PT Surya Printis Riau Perkasa by acquiring PT Surya Printis Riau Perkasa's shares from non-controlling shareholders. Total amount paid to acquire these shares was Rp 8,228 million.

Dalam bulan Maret 2015, PT Surya Madistrindo meningkatkan kepemilikannya di PT Surya Minahasa Perkasa dengan membeli saham PT Surya Minahasa Perkasa dari pemegang saham nonpengendali. Jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham tersebut adalah Rp 3.999 juta.

In March 2015, PT Surya Madistrindo increased its ownership interest in PT Surya Minahasa Perkasa by acquiring PT Surya Minahasa Perkasa's shares from non-controlling shareholders. Total amount paid to acquire these shares was Rp 3,999 million.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**1. UMUM (Lanjutan)**

**1. GENERAL (Continued)**

**c. Entitas anak (Lanjutan)**

Dalam bulan Mei 2015, PT Surya Madistrindo mendirikan PT Surya Abadi Pertiwi dengan total setoran modal saham sebesar Rp 999 juta.

Dalam bulan Oktober 2015, PT Surya Madistrindo meningkatkan kepemilikannya di PT Surya Lampung Perkasa dengan membeli saham PT Surya Lampung Perkasa dari pemegang saham nonpengendali. Jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham tersebut adalah Rp 4.817 juta.

Dalam bulan Maret 2016, PT Surya Madistrindo meningkatkan kepemilikannya di PT Surya Kaltim Perkasa dengan membeli saham PT Surya Kaltim Perkasa dari pemegang saham nonpengendali. Jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham tersebut adalah Rp 2.399 juta.

Dalam bulan Oktober 2016, Perseroan mendirikan PT Surya Dhoho Investama dengan total setoran modal saham setara Rp 99.999 juta.

Dalam bulan Desember 2016, PT Surya Madistrindo meningkatkan kepemilikannya di PT Surya Raharja Perkasa dengan membeli saham PT Surya Raharja Perkasa dari pemegang saham nonpengendali. Jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham tersebut adalah Rp 2.999 juta.

Pada akhir tahun 2016 dan 2015, susunan Dewan Komisaris, Direksi dan Komite Audit Perseroan adalah sebagai berikut:

Dewan Komisaris

Presiden Komisaris  
Komisaris-komisaris

Ny./Mrs. Juni Setiawati Wonowidjojo  
Tn./Mr. Lucas Mulia Suhardja  
Tn./Mr. Frank Willem van Gelder(\*)  
Tn./Mr. Gotama Hengdratsonata(\*)

Board of Commissioners

President Commissioner  
Commissioners

Direksi

Presiden Direktur  
Direktur-direktur

Tn./Mr. Susilo Wonowidjojo  
Tn./Mr. Heru Budiman  
Tn./Mr. Herry Susianto  
Tn./Mr. Buana Susilo  
Tn./Mr. Istata Taswin Siddharta  
Nn./Ms. Lengga Nurullah  
Tn./Mr. Sony Sasono Rahmadi(\*\*)

Board of Directors

President Director  
Directors

Komite Audit

Ketua  
Anggota

Tn./Mr. Gotama Hengdratsonata  
Tn./Mr. Tony Gunawan  
Ny./Mrs. Chetryana Gunardi

Audit Committee

Chairman  
Members

(\*) Komisaris Independen

Independent Commissioners (\*)

(\*\*) Direktur Independen

Independent Director (\*\*)

Ada anggota Dewan Komisaris dan Direksi Perseroan juga merupakan pemegang saham Perseroan (Catatan 16).

Certain members of the Company's Boards of Commissioners and Directors are also the shareholders of the Company (Note 16).



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

**CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015**

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**1. UMUM (Lanjutan)**

**1. GENERAL (Continued)**

Pada akhir tahun 2016 dan 2015, Perseroan dan entitas anak mempekerjakan masing-masing 35.900 karyawan dan 36.995 karyawan (tidak diaudit).

*At year-end 2016 and 2015, the Company and subsidiaries employed 35,900 employees and 36,995 employees, respectively (unaudited).*

Laporan keuangan konsolidasian disetujui untuk diterbitkan oleh Direksi pada tanggal 22 Maret 2017.

*The consolidated financial statements were authorized for issuance by the Board of Directors on 22 March 2017.*

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG PENTING**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

Kebijakan-kebijakan akuntansi yang penting yang diterapkan secara konsisten dalam penyusunan laporan keuangan konsolidasian adalah sebagai berikut:

*The significant accounting policies consistently applied in the preparation of the consolidated financial statements were as follows:*

**a. Dasar penyusunan laporan keuangan konsolidasian**

**a. Basis for preparation of consolidated financial statements**

Laporan keuangan konsolidasian disusun sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia ("SAK").

*The consolidated financial statements have been prepared in conformity with Indonesian Financial Accounting Standards ("SAK").*

Laporan keuangan konsolidasian, yang disajikan dalam jutaan Rupiah, disusun atas dasar akrual, kecuali dinyatakan lain.

*The consolidated financial statements, presented in millions of Rupiah, are prepared on the accrual basis, unless otherwise specified.*

Laporan arus kas konsolidasian menyajikan perubahan dalam kas dan setara kas dari aktivitas operasi, investasi dan pendanaan yang disusun dengan metode langsung. Untuk tujuan ini, kas dan setara kas disajikan setelah dikurangi dengan cerukan.

*The consolidated statement of cash flows presents the changes in cash and cash equivalents from operating, investing and financing activities and are prepared using the direct method. For this purpose, cash and cash equivalents are presented net of bank overdrafts.*

Penyusunan laporan keuangan konsolidasian sesuai SAK menyebabkan manajemen perlu membuat pertimbangan, estimasi dan asumsi yang mempengaruhi penerapan kebijakan akuntansi serta jumlah aset, liabilitas, pendapatan, dan beban yang dilaporkan. Walaupun estimasi ini dibuat berdasarkan pengetahuan terbaik manajemen atas kejadian dan tindakan saat ini, hasil aktual mungkin berbeda dengan jumlah yang diestimasi semula.

*The preparation of the consolidated financial statements in conformity with SAK requires the management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. Although these estimates are based on management's best knowledge of current events and activities, actual results may differ from those estimates.*

Estimasi dan asumsi yang digunakan ditelaah secara berkesinambungan. Revisi atas estimasi akuntansi diakui pada periode dimana estimasi tersebut direvisi dan periode mendatang yang terdampak oleh revisi estimasi tersebut.

*Estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognized in the period in which the estimate is revised and in any future periods affected.*

**b. Prinsip konsolidasi**

**b. Basis of consolidation**

Laporan keuangan konsolidasian meliputi laporan keuangan Perseroan dan entitas anak. Entitas anak adalah entitas yang dikendalikan oleh Perseroan. Perseroan mengendalikan entitas ketika Perseroan terekspos dengan, atau memiliki hak atas, imbal hasil variabel dari keterlibatan Perseroan dengan entitas anak dan memiliki kemampuan untuk mempengaruhi imbal hasil tersebut melalui kekuasaannya di entitas anak.

*The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and subsidiaries. Subsidiaries are entities controlled by the Company. The Company controls an entity when it is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the Subsidiary and has the ability to affect those returns through its power over the Subsidiary.*

Entitas anak dikonsolidasikan sejak tanggal Perseroan memperoleh pengendalian secara efektif dan tidak lagi dikonsolidasikan sejak pengendalian tersebut tidak lagi dimiliki.

*Subsidiaries are consolidated from the date on which effective control is obtained by the Company and is no longer consolidated from the date that control ceased.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG  
PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**b. Prinsip konsolidasi (Lanjutan)**

Kebijakan akuntansi yang digunakan dalam laporan keuangan konsolidasian diterapkan secara konsisten oleh Perseroan dan entitas anak.

Transaksi signifikan antara Perseroan dan entitas anak, serta saldo dan keuntungan yang belum direalisasi yang signifikan dari transaksi tersebut, dieliminasi.

Kepentingan nonpengendali disajikan di ekuitas dalam laporan posisi keuangan konsolidasian, terpisah dari ekuitas yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk. Laba atau rugi dan setiap komponen pendapatan komprehensif lain diatribusikan pada pemilik entitas induk dan kepada kepentingan nonpengendali berdasarkan proporsi kepemilikan.

Perubahan dalam bagian kepemilikan entitas induk pada entitas anak yang tidak mengakibatkan hilangnya pengendalian dicatat sebagai transaksi ekuitas. Perbedaan antara jumlah nilai tercatat kepentingan nonpengendali yang disesuaikan dan nilai wajar imbalan yang diberikan atau diterima diakui secara langsung dalam ekuitas yang dapat diatribusikan pada pemilik entitas induk.

**c. Kas dan setara kas**

Kas dan setara kas Perseroan dan entitas anak meliputi kas, kas di bank dan deposito berjangka yang jatuh temponya tidak lebih dari tiga bulan dari tanggal perolehannya.

Di laporan arus kas konsolidasian, kas dan setara kas disajikan setelah dikurangi cerukan.

**d. Pengakuan pendapatan dan beban**

Pendapatan dari penjualan/jasa dibukukan berdasarkan pengiriman barang atau penyerahan jasa kepada pembeli, sesuai dengan syarat penjualannya.

Beban diakui pada saat terjadinya.

**b. Basis of consolidation (Continued)**

*The accounting policies adopted in the consolidated financial statements are consistently applied by the Company and subsidiaries.*

*Significant intercompany transactions, balances and unrealized gains on transactions between the Company and subsidiaries are eliminated.*

*Non-controlling interest is presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from the equity attributable to the owners of the Company. Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the Company and to the non-controlling interest based on the ownership interest proportionally.*

*Changes in parent's ownership interest in subsidiaries that do not result in the loss of control are accounted for as equity transactions. Any difference between the adjusted carrying amount of non-controlling interest and the fair value of the consideration paid or received is recognized directly in equity attributable to the owners of the Company.*

**c. Cash and cash equivalents**

*Cash and cash equivalents of the Company and subsidiaries include cash on hand, cash in banks and short-term time deposits with maturities of not more than three months at the date of acquisition.*

*In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents are presented net of bank overdrafts.*

**d. Revenue and expense recognition**

*Revenue from sales/services is recognized based on the shipment of goods or delivery of services to buyers, in accordance with the terms of sale.*

*Expenses are recognized when incurred.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG  
PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**e. Penilaian persediaan**

Persediaan dinilai menurut harga yang lebih rendah antara biaya perolehan atau nilai bersih yang dapat direalisasi (*net realizable value*).

Biaya perolehan barang jadi rokok dihitung berdasarkan biaya produksi rata-rata sebenarnya, ditambah biaya pembungkusan dan pita cukai (termasuk PPN dan pajak rokok) untuk rokok yang telah dibungkus dan diberi pita cukai.

Biaya perolehan barang jadi kertas karton dihitung berdasarkan biaya produksi rata-rata sebenarnya, ditambah biaya pembungkusan.

Biaya perolehan barang dagangan dihitung dengan metode FIFO.

Biaya perolehan barang dalam pengolahan dihitung berdasarkan biaya produksi rata-rata sebenarnya sesuai dengan tingkat penyelesaiannya.

Biaya perolehan bahan baku/pembantu, suku cadang dan keperluan pabrik dihitung dengan metode rata-rata.

Biaya perolehan pita cukai (termasuk PPN dan pajak rokok) diperhitungkan berdasarkan identifikasi khusus terhadap harga beli aktualnya.

**f. Aset dan liabilitas keuangan**

Aset dan liabilitas keuangan diakui saat Perseroan dan entitas anak menjadi salah satu pihak dalam ketentuan pada kontrak instrumen tersebut. Aset keuangan dihentikan pengakuannya saat hak Perseroan dan entitas anak untuk menerima arus kas yang berasal dari aset keuangan tersebut berakhir, atau saat seluruh risiko dan manfaat dari aset keuangan tersebut ditransfer secara substansial kepada pihak lain. Liabilitas keuangan dihentikan pengakuannya saat liabilitas Perseroan dan entitas anak kadaluarsa, atau dilepaskan atau dibatalkan.

**e. Inventory valuation**

*Inventories are valued at the lower of cost or net realizable value.*

*Cost of cigarette finished goods is computed based on average actual production cost, plus cost of packaging and excise duty ribbons (including VAT and cigarette tax) for cigarettes already packed and provided with excise duty ribbons.*

*Cost of paperboard finished goods is computed based on average actual production cost, plus cost of packaging*

*Cost of merchandise is computed using the FIFO method.*

*Cost of goods in process is computed based on average actual production cost proportional to their stage of completion.*

*Cost of raw/supplementary materials, spare parts and factory supplies is computed using the average method.*

*Cost of excise duty ribbons (including VAT and cigarette tax) is assigned by using specific identification of their actual purchase price.*

**f. Financial assets and liabilities**

*Financial assets and liabilities are recognized when the Company and subsidiaries become a party to the contractual provisions of the instruments. Financial assets are derecognized when the contractual rights of the Company and subsidiaries to the cash flows from the financial assets expire, or when substantially all risks and rewards of the financial assets are transferred to another party. Financial liabilities are derecognized if the obligations of the Company and subsidiaries expire, or are discharged or cancelled.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI YANG  
PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**f. Aset dan liabilitas keuangan (Lanjutan)**

Aset keuangan Perseroan dan entitas anak terdiri dari kas dan setara kas, piutang usaha pihak ketiga dan sebagian aset lancar lainnya, yang diklasifikasikan sebagai "Pinjaman yang diberikan dan piutang", sedangkan liabilitas Perseroan dan entitas anak terdiri dari pinjaman bank jangka pendek, utang usaha, beban akrual, dan liabilitas jangka pendek lainnya, yang diklasifikasikan sebagai "Liabilitas keuangan diukur pada biaya perolehan diamortisasi".

"Pinjaman yang diberikan dan piutang" pada awal pengakuannya diukur sebesar nilai wajar, ditambah biaya transaksi signifikan yang dapat diatribusikan secara langsung. Setelah pengakuan awal, aset keuangan ini diukur sebesar biaya perolehan diamortisasi, dikurangi dengan penyisihan penurunan nilai, bila diperlukan.

Penyisihan penurunan nilai diakui saat terdapat bukti yang cukup bahwa Perseroan dan entitas anak tidak mampu menagih sesuai dengan ketentuan awalnya.

"Liabilitas keuangan diukur pada biaya perolehan diamortisasi" pada pengakuan awalnya diukur sebesar nilai wajarnya dikurangi dengan biaya transaksi signifikan yang dapat diatribusikan langsung. Setelah pengakuan awal, liabilitas keuangan ini diukur sebesar biaya perolehan diamortisasi.

Aset dan liabilitas keuangan disaling-hapuskan dan nilai bersihnya disajikan di laporan posisi keuangan ketika terdapat hak yang berkekuatan hukum untuk melakukan saling-hapus dan terdapat intensi untuk menyelesaikan nilai secara neto, atau ketika aset tersebut direalisasi dan liabilitasnya diselesaikan secara simultan.

**g. Aset tetap**

Tanah disajikan dengan biaya perolehan dan tidak disusutkan.

**f. Financial assets and liabilities (Continued)**

*The financial assets of the Company and subsidiaries comprise cash and cash equivalents, trade receivables-third parties and part of other current assets, which are classified as "Loans and receivables", whereas the financial liabilities of the Company and subsidiaries consist of short-term bank loans, trade payables, accrued expenses, and other current liabilities, which are classified as "Financial liabilities measured at amortized cost".*

*"Loans and receivables" are initially measured at fair value, plus any significant directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, these financial assets are measured at amortized cost, net of provision for impairment, when necessary.*

*A provision for impairment is recognized when there is objective evidence that the Company and subsidiaries will not be able to collect the amounts due according to the original terms.*

*"Financial liabilities measured at amortized cost" are initially measured at fair value less any significant directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, these financial liabilities are measured at amortized cost.*

*Financial assets and liabilities are offset and the net amount is presented in the statement of financial position when there is a legal right of offset and there is an intention to settle on a net basis, or when the asset is realized and the liability settled simultaneously.*

**g. Fixed assets**

*Land is presented at acquisition cost and not depreciated.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**g. Aset tetap (Lanjutan)**

Aset tetap selain tanah diukur dengan model biaya, dimana pada pengakuan awalnya diukur sebesar biaya perolehan dan selanjutnya dikurangi akumulasi penyusutan dan rugi penurunan nilai.

Penyusutan aset tetap selain tanah dihitung dengan metode garis lurus selama taksiran masa manfaat sebagai berikut:

Bangunan	20 - 30 tahun/years
Mesin dan peralatan	8 - 25 tahun/years
Inventaris	4 - 5 tahun/years
Kendaraan bermotor, helikopter, pesawat udara dan peralatannya	4 - 16, 25 tahun/years

Aset dalam penyelesaian merupakan akumulasi dari biaya-biaya bahan, peralatan serta biaya lainnya yang berkaitan langsung dengan penyelesaian aset tetap. Akumulasi biaya tersebut akan direklasifikasi ke dalam akun aset tetap yang bersangkutan pada saat pekerjaan selesai dan aset tersebut siap untuk digunakan.

Biaya perbaikan dan pemeliharaan normal dibebankan ke laba rugi, sedangkan biaya penambahan dan pemugaran signifikan yang menambah manfaat ekonomis masa depan aset tetap dikapitalisasi.

Aset tetap yang sudah tidak digunakan atau yang dijual, dikeluarkan dari kelompok aset tetap yang bersangkutan, sedangkan laba (rugi) yang terjadi dibukukan dalam laba rugi.

**h. Beban dibayar dimuka**

Beban dibayar dimuka diamortisasi sesuai dengan masa manfaat beban yang bersangkutan menggunakan metode garis lurus.

**g. Fixed assets (Continued)**

*Fixed assets other than land are measured using the cost model, i.e., initially measured at cost and subsequently net of accumulated depreciation and impairment losses.*

*Depreciation of the fixed assets other than land is applied using the straight-line method, over the estimated useful lives as follows:*

	<i>Buildings</i>
	<i>Machinery and equipment</i>
	<i>Furniture and fixtures</i>
	<i>Motor vehicles, helicopters, aeroplane and related equipment</i>

*Assets under construction represent the accumulated cost of materials, equipment and other costs directly related to the construction of the fixed assets. The accumulated cost is reclassified to the related fixed assets when asset construction is completed and ready to put into service.*

*Normal repair and maintenance costs are charged to profit or loss, while cost of betterments and renovations that are significant and increase the future economic benefits of the fixed assets are capitalized.*

*Fixed assets which are no longer utilized or sold are removed from the related group of fixed assets, and the gains (losses) are recorded in profit or loss.*

**h. Prepaid expenses**

*Prepaid expenses are amortized over the benefited periods using the straight-line method.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**i. Penjabaran mata uang asing**

Mata uang fungsional dan mata uang pencatatan/pelaporan Perseroan dan entitas anak adalah Rupiah.

Transaksi dalam mata uang asing dijabarkan dalam Rupiah dengan kurs tanggal transaksi. Pada tanggal pelaporan, saldo aset dan liabilitas moneter dalam mata uang asing dijabarkan dalam Rupiah dengan kurs yang berlaku pada tanggal tersebut.

Per akhir tahun, kurs utama yang digunakan, berdasarkan kurs tengah Bank Indonesia adalah sebagai berikut:

	31 Desember/December	
	2016	2015
	Rupiah penuh/ In whole rupiah	Rupiah penuh/ In whole rupiah
Dolar Amerika Serikat ("USD")	13,436	13,795
Euro ("EUR")	14,162	15,070

Laba (rugi) kurs, yang telah maupun yang belum direalisasi, diakui dalam tahun yang bersangkutan.

**j. Pajak penghasilan**

Beban pajak penghasilan terdiri dari beban pajak kini dan tangguhan, yang diakui dalam laba/rugi kecuali jika pajak tersebut terkait dengan transaksi yang langsung diakui dalam ekuitas atau dalam pendapatan komprehensif lainnya.

Pajak kini adalah utang atau piutang pajak yang diharapkan atas penghasilan atau rugi kena pajak selama tahun berjalan, dengan menggunakan tarif pajak yang berlaku atau secara substantif berlaku pada tanggal pelaporan keuangan, dan penyesuaian terhadap utang pajak tahun-tahun sebelumnya.

**i. Foreign currencies translation**

The functional and recording/reporting currency of the Company and subsidiaries is the Indonesian Rupiah.

Transactions in foreign currencies are translated into Rupiah at the rates of exchange prevailing at transaction date. At the reporting date, balances of monetary assets and liabilities in foreign currencies are translated into Rupiah at the exchange rates prevailing at that date.

At year end, the main exchange rates used, based on Bank Indonesia middle rates, are as follows:

		United States Dollar ("USD")
		Euro ("EUR")

Foreign exchange gains (losses), realized and unrealized, are recognized in the related year.

**j. Income tax**

Income tax expense comprises current and deferred taxes which are recognized in profit or loss except to the extent that they relate to items recognized directly in equity or in other comprehensive income.

Current tax is the expected tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the reporting date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**j. Pajak penghasilan (Lanjutan)**

Pajak tangguhan diakui atas semua perbedaan temporer antara nilai tercatat aset dan liabilitas untuk tujuan pelaporan keuangan dan nilai yang digunakan untuk tujuan perpajakan. Pajak tangguhan ditentukan dengan menggunakan tarif pajak yang diharapkan akan diterapkan terhadap perbedaan temporer pada saat pembalikan, berdasarkan peraturan yang telah berlaku atau secara substantif berlaku pada tanggal pelaporan keuangan. Keuntungan pajak di masa yang akan datang, seperti kompensasi rugi fiskal, diakui sebagai pajak tangguhan jika kemungkinan realisasi manfaat tersebut di masa mendatang cukup besar.

Aset dan liabilitas pajak tangguhan disajikan saling hapus di laporan posisi keuangan konsolidasian, kecuali jika ini adalah untuk entitas yang berbeda, sesuai dengan penyajian aset dan liabilitas pajak kini.

**k. Laba per saham**

Laba per saham dihitung dengan membagi laba tahun berjalan yang dapat diatribusikan kepada pemilik entitas induk dengan total rata-rata tertimbang saham beredar/ditempatkan dalam tahun yang bersangkutan.

**l. Transaksi dengan pihak-pihak berelasi**

Istilah pihak berelasi digunakan sesuai dengan Pernyataan Standar Akuntansi Keuangan ("PSAK") No. 7 (Revisi 2010) tentang "Pengungkapan Pihak-Pihak Berelasi".

Semua transaksi dan saldo signifikan dengan pihak-pihak berelasi diungkapkan dalam catatan atas laporan keuangan konsolidasian.

**m. Segmen operasi**

Segmen operasi adalah suatu komponen dari Perseroan dan entitas anak yang melakukan aktivitas bisnis yang menghasilkan pendapatan dan menimbulkan beban, termasuk pendapatan dan beban terkait dengan transaksi dengan komponen lain, yang hasil operasinya dikaji ulang secara regular oleh pengambil keputusan operasional untuk membuat keputusan tentang sumber daya yang dialokasikan pada segmen tersebut dan menilai kinerjanya.

**j. Income tax (Continued)**

*Deferred tax is recognized in respect of temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes. Deferred tax is measured at the tax rates that are expected to be applied to temporary differences when they reverse, based on the laws that have been enacted or substantively enacted at the reporting date. Future tax benefits, such as tax loss carry forwards, is recognized as deferred tax asset to the extent that realization of such benefits is probable.*

*Deferred tax assets and liabilities are offset in the consolidated statement of financial position, except if these are for different legal entities, in the same manner the current tax assets and liabilities are presented.*

**k. Earnings per share**

*Earnings per share are computed by dividing profit for the year attributable to owners of the Company with the weighted average of total outstanding/issued shares during the year.*

**l. Transactions with related parties**

*Related party terms used are in accordance with Statement of Financial Accounting Standard ("PSAK") No. 7 (2010 Revision), "Related Party Disclosures".*

*All significant transactions and balances with related parties are disclosed in the notes to the consolidated financial statements.*

**m. Operating segment**

*An operating segment is a component of the Company and subsidiaries that engages in business activities which generate revenues and incur expenses, including revenues and expenses relating to transactions with other components, whose operating results are regularly reviewed by the chief operating decision maker to make decisions about resources to be allocated to the segment and assess its performance.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**2. IKHTISAR KEBIJAKAN AKUNTANSI  
YANG PENTING (Lanjutan)**

**2. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING  
POLICIES (Continued)**

**m. Segmen operasi (Lanjutan)**

Segmen operasi dilaporkan dengan cara yang konsisten dengan pelaporan internal yang diberikan kepada pengambil keputusan operasional. Pengambil keputusan operasional Perseroan dan entitas anak adalah Direksi.

Pelaporan segmen operasi Perseroan dan entitas anak adalah berdasarkan segmen bisnis yang terdiri dari rokok, kertas karton dan lainnya.

**n. Imbalan kerja**

Liabilitas yang diakui di laporan posisi keuangan konsolidasian adalah nilai kini liabilitas imbalan pasti pada tanggal laporan posisi keuangan sesuai dengan UU 13/2003 tentang ketenagakerjaan, dimana Perseroan dan entitas anak wajib memberikan imbalan kepada karyawannya pada saat pemutusan hubungan kerja atau pada saat karyawan pensiun. Imbalan kerja ini diberikan berdasarkan masa kerja dan kompensasi karyawan pada saat pemutusan hubungan kerja atau pensiun.

Liabilitas imbalan pasca-kerja Perseroan dan entitas anak dihitung sebesar nilai kini dari estimasi jumlah imbalan pasca-kerja di masa depan yang timbul dari jasa yang telah diberikan oleh karyawan pada masa kini dan masa lalu. Perhitungan dilakukan oleh aktuaris berkualifikasi dengan metode *projected unit credit*.

Pengukuran kembali nilai bersih atas liabilitas imbalan pasti (misalnya keuntungan dan kerugian aktuarial) diakui segera dalam penghasilan komprehensif lainnya. Beban jasa lalu diakui pada laba rugi pada saat perubahan atau kurtailmen program terjadi.

Keuntungan atau kerugian dari kurtailmen atau penyelesaian program manfaat pasti diakui di laba rugi ketika kurtailmen atau penyelesaian tersebut terjadi.

**m. Operating segment (Continued)**

*Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision maker. Chief of operating decision maker of the Company and subsidiaries is the Board of Directors.*

*The operating segment reporting of the Company and subsidiaries is based on business segments that consist of cigarettes, paperboards and others.*

**n. Employee benefits**

*The liabilities recognized in consolidated statement of financial position are the present value of the defined benefit liabilities as at the statement of financial position date in accordance with Law 13/2003 relating to labor regulations, in which the Company and subsidiaries are required to provide benefits to their employees when their employment is terminated or when they retire. These benefits are primarily based on years of service and employees' compensation at termination or retirement.*

*Post-employment benefits liabilities of the Company and subsidiaries is calculated at present value of estimated future benefits that the employees have earned in return for their service in the current and prior periods. The calculation is performed by qualified actuaries using the projected unit credit method.*

*Remeasurements on the net defined benefit liability (for example, actuarial gains and losses) is recognized immediately in other comprehensive income. Past service costs is recognized in profit or loss when the amendment or curtailment of the program occurred.*

*Gains or losses on the curtailment or settlement of a defined benefit plan are recognized in profit or loss when the curtailment or settlement occurs.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**3. KAS DAN SETARA KAS**

**3. CASH AND CASH EQUIVALENTS**

	2016	2015	
Kas:			Cash on hand:
Rupiah	147,783	211,623	Rupiah
Valuta asing	350	367	Foreign currency
Total kas	148,133	211,990	Total cash
Bank pihak ketiga:			Cash in third parties' banks:
Rupiah			Rupiah
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	196,045	691,341	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Central Asia Tbk	85,604	273,054	PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank Mega Tbk	64,614	67,916	PT Bank Mega Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	61,271	590,797	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
Standard Chartered Bank	58,943	39,991	Standard Chartered Bank
Deutsche Bank AG	23,134	81,795	Deutsche Bank AG
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	21,178	30,103	PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank UOB Indonesia	15,999	21,652	PT Bank UOB Indonesia
PT Maybank Indonesia Tbk	14,760	7,305	PT Maybank Indonesia Tbk
PT Bank OCBC NISP Tbk	5,540	448	PT Bank OCBC NISP Tbk
PT Bank Panin Tbk	2,914	3,055	PT Bank Panin Tbk
PT Bank CIMB Niaga Tbk	1,763	1,126	PT Bank CIMB Niaga Tbk
Citibank, N.A.	1,517	2,145	Citibank, N.A.
PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Selatan dan Bangka Belitung	238	1,162	PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Selatan dan Bangka Belitung
PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Barat	-	1,850	PT Bank Pembangunan Daerah Sumatera Barat
Lainnya			Others
(masing-masing di bawah Rp 1 milyar)	1,867	2,921	(below Rp 1 billion each)
Total Rupiah	555,387	1,816,661	Total Rupiah
Valuta asing			Foreign currency
PT Maybank Indonesia Tbk	108,985	67,117	PT Maybank Indonesia Tbk
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	83,159	91,277	PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	35,627	157,504	PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
Standard Chartered Bank	5,247	6,709	Standard Chartered Bank
Citibank N.A.	4,570	14,764	Citibank N.A.
Deutsche Bank AG	1,448	11,180	Deutsche Bank AG
PT Bank Panin Tbk	1,370	1,439	PT Bank Panin Tbk
Lainnya			Others
(masing-masing di bawah Rp 1 milyar)	602	683	(below Rp 1 billion each)
Total valuta asing	241,008	350,673	Total foreign currency
Total bank pihak ketiga	796,395	2,167,334	Total cash in third parties' banks



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**3. KAS DAN SETARA KAS (Lanjutan)**

**3. CASH AND CASH EQUIVALENTS (Continued)**

	2016	2015	
Deposito berjangka pada bank pihak ketiga: Rupiah			<i>Time deposits in third parties' banks: Rupiah</i>
PT Bank Mega Tbk	156,303	99,357	<i>PT Bank Mega Tbk</i>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	137,075	36,232	<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk</i>
PT Bank Mayapada Internasional Tbk	77,011	50,000	<i>PT Bank Mayapada Internasional Tbk</i>
PT Bank Central Asia Tbk	73,804	65,998	<i>PT Bank Central Asia Tbk</i>
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	73,740	66,003	<i>PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk</i>
PT Bank Panin Tbk	35,147	-	<i>PT Bank Panin Tbk</i>
PT Bank OCBC NISP Tbk	30,207	673	<i>PT Bank OCBC NISP Tbk</i>
PT Maybank Indonesia Tbk	28,569	26,807	<i>PT Maybank Indonesia Tbk</i>
PT Bank Permata Tbk	25,000	-	<i>PT Bank Permata Tbk</i>
PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk	8,736	1,497	<i>PT Bank Rakyat Indonesia (Persero) Tbk</i>
PT Bank Syariah Mega Indonesia	5,000	-	<i>PT Bank Syariah Mega Indonesia</i>
Total Rupiah	650,592	346,567	<i>Total Rupiah</i>
Total deposito berjangka pada bank pihak ketiga	650,592	346,567	<i>Total time deposits in third parties' banks</i>
Kas dan setara kas	1,595,120	2,725,891	<i>Cash and cash equivalents</i>
Cerukan pada bank pihak ketiga: Rupiah			<i>Bank overdraft from third parties' bank: Rupiah</i>
PT Bank Central Asia Tbk	(725,510)	(775,604)	<i>PT Bank Central Asia Tbk</i>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	(27,735)	(354,997)	<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk</i>
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	-	(330,588)	<i>PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk</i>
	(753,245)	(1,461,189)	
Kas dan setara kas per laporan arus kas konsolidasian	841,875	1,264,702	<i>Cash and cash equivalents in the consolidated statements of cash flows</i>
	2016	2015	
Tingkat suku bunga rata-rata per tahun: Deposito berjangka Rupiah	5.00% - 9.50%	5.25% - 10.00%	<i>The average annual interest rates: Time deposits Rupiah</i>
Cerukan Rupiah	7.25% - 9.90%	8.50% - 9.90%	<i>Bank overdraft Rupiah</i>
Lihat Catatan 27 untuk rincian saldo dalam valuta asing.			<i>See Note 27 for details of balances in foreign currencies.</i>

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**4. PIUTANG USAHA PIHAK KETIGA**

**4. TRADE RECEIVABLES, THIRD PARTIES**

Umur piutang usaha pihak ketiga adalah sebagai berikut:

*The aging of trade receivables, third parties, was as follows:*

	2016	2015	
Belum jatuh tempo	1,521,632	1,272,568	<i>Not yet due</i>
Jatuh tempo:			<i>Past due:</i>
1 – 30 hari	331,814	206,856	<i>1 – 30 days</i>
31 – 60 hari	23,666	22,778	<i>31 – 60 days</i>
61 – 90 hari	169,867	13,989	<i>61 – 90 days</i>
Lebih dari 90 hari	42,970	51,907	<i>Over 90 days</i>
	<u>2,089,949</u>	<u>1,568,098</u>	

Pada tanggal 31 Desember 2016, piutang usaha pihak ketiga sebesar Rp 568.317 juta (2015: Rp 295.530 juta) telah jatuh tempo namun tidak mengalami penurunan nilai. Hal ini terkait dengan sejumlah pelanggan yang tidak memiliki sejarah gagal bayar.

*As of 31 December 2016, trade receivables, third parties amounted to Rp 568,317 million (2015: Rp 295,530 million) were past due but not impaired. These accounts relate to a number of independent customers with whom there was no recent history of default.*

Manajemen berkeyakinan bahwa seluruh piutang dapat tertagih. Sehingga, penyisihan penurunan nilai nihil.

*Management believes that all receivables are collectible. Therefore, the provision for impairment was nil.*

Lihat Catatan 27 untuk rincian saldo dalam valuta asing.

*See Note 27 for details of balances in foreign currencies.*

**5. PERSEDIAAN**

**5. INVENTORIES**

	2016	2015	
Barang jadi/dagangan	4,968,672	4,787,066	<i>Finished goods/merchandise inventories</i>
Barang dalam pengolahan	796,251	686,974	<i>Goods in process</i>
Bahan baku/pembantu	25,276,884	27,364,945	<i>Raw/supplementary materials</i>
Pita cukai, PPN dan pajak rokok	4,739,887	2,439,092	<i>Excise duty ribbons, VAT and cigarette tax</i>
Suku cadang dan keperluan pabrik	1,550,020	1,496,060	<i>Spare parts and factory supplies</i>
	<u>37,331,714</u>	<u>36,774,137</u>	
Persediaan dalam perjalanan	213,508	481,791	<i>Inventories in transit</i>
	<u>37,545,222</u>	<u>37,255,928</u>	

Pada tanggal 31 Desember 2016, seluruh persediaan diasuransikan terhadap risiko kebakaran, pencurian, huru hara, penjarahan dan bencana alam dengan total pertanggungan sebesar Rp 35.215.319 juta (2015: Rp 34.428.822 juta). Manajemen berkeyakinan bahwa total pertanggungan asuransi ini memadai.

*As of 31 December 2016, all inventories were insured against the risk of fire, theft, riots, civil commotion damage and natural disaster for a total coverage of Rp 35,215,319 million (2015: Rp 34,428,822 million). Management believes that the total insurance coverage is adequate.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**6. BEBAN DIBAYAR DIMUKA**

**6. PREPAID EXPENSES**

	2016	2015	
Beban perbaikan dan pemeliharaan	183,394	161,330	Repair and maintenance expenses
Beban promosi	61,374	56,542	Promotion expenses
Beban sewa	41,333	52,850	Rent expenses
Lainnya	46,983	39,022	Others
	<u>333,084</u>	<u>309,744</u>	

**7. ASET LANCAR LAINNYA**

**7. OTHER CURRENT ASSETS**

	2016	2015	
Uang muka pembelian persediaan	147,926	203,117	Advances purchase of inventories
Lainnya	34,454	57,022	Others
	<u>182,380</u>	<u>260,139</u>	

**8. ASET TETAP**

**8. FIXED ASSETS**

	2016				
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo akhir/ Ending balance
BIAYA PEROLEHAN:					ACQUISITION COST:
Tanah	622,986	190,295	(9,033)	-	804,248
Bangunan	4,630,853	16,050	(1,210)	1,398,778	6,044,471
Mesin dan peralatan	17,637,940	2,202	(2,246)	2,181,561	19,819,457
Inventaris	1,843,053	58,839	(4,390)	226,585	2,124,087
Kendaraan bermotor, helikopter, pesawat udara dan peralatannya	2,054,782	176,697	(22,841)	28,615	2,237,253
	<u>26,789,614</u>	<u>444,083</u>	<u>(39,720)</u>	<u>3,835,539</u>	<u>31,029,516</u>
Aset dalam penyelesaian	4,984,398	2,050,726	-	(3,835,539)	3,199,585
	<u>31,774,012</u>	<u>2,494,809</u>	<u>(39,720)</u>	<u>-</u>	<u>34,229,101</u>

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**8. ASET TETAP (Lanjutan)**

**8. FIXED ASSETS (Continued)**

	2016					
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo akhir/ Ending balance	
AKUMULASI PENYUSUTAN:						ACCUMULATED DEPRECIATION:
Bangunan	(979,781)	(271,782)	1,175	-	(1,250,388)	Buildings
Mesin dan peralatan	(8,515,024)	(1,314,383)	2,246	-	(9,827,161)	Machinery and equipment
Inventaris	(1,263,769)	(288,339)	4,213	-	(1,547,895)	Furniture and fixtures
Kendaraan bermotor, helikopter, pesawat udara dan peralatannya	(908,950)	(211,065)	15,308	-	(1,104,707)	Motor vehicles, helicopters, aeroplane and related equipment
	(11,667,524)	(2,085,569)	22,942	-	(13,730,151)	
NILAI TERCATAT	20,106,488				20,498,950	CARRYING AMOUNT
	2015					
	Saldo awal/ Beginning balance	Penambahan/ Additions	Pengurangan/ Deductions	Reklasifikasi/ Reclassifications	Saldo akhir/ Ending balance	
BIAYA PEROLEHAN:						ACQUISITION COST:
Tanah	508,787	114,199	-	-	622,986	Land
Bangunan	3,655,720	-	(3,199)	978,332	4,630,853	Buildings
Mesin dan peralatan	14,771,925	1,917	(9,586)	2,873,684	17,637,940	Machinery and equipment
Inventaris	1,566,077	43,338	(3,011)	236,449	1,843,053	Furniture and fixtures
Kendaraan bermotor, helikopter, pesawat udara dan peralatannya	1,858,315	123,842	(30,727)	103,352	2,054,782	Motor vehicles, helicopters, aeroplane and related equipment
	22,360,824	283,496	(46,523)	4,191,817	26,789,614	
Aset dalam penyelesaian	6,564,858	2,611,357	-	(4,191,817)	4,984,398	Assets under construction
	28,925,682	2,894,853	(46,523)	-	31,774,012	
AKUMULASI PENYUSUTAN:						ACCUMULATED DEPRECIATION:
Bangunan	(793,522)	(188,574)	2,315	-	(979,781)	Buildings
Mesin dan peralatan	(7,385,973)	(1,131,348)	2,297	-	(8,515,024)	Machinery and equipment
Inventaris	(1,029,008)	(237,815)	3,054	-	(1,263,769)	Furniture and fixtures
Kendaraan bermotor, helikopter, pesawat udara dan peralatannya	(743,907)	(189,833)	24,790	-	(908,950)	Motor vehicles, helicopters, aeroplane and related equipment
	(9,952,410)	(1,747,570)	32,456	-	(11,667,524)	
NILAI TERCATAT	18,973,272				20,106,488	CARRYING AMOUNT



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**8. ASET TETAP (Lanjutan)**

**8. FIXED ASSETS (Continued)**

Aset dalam penyelesaian terdiri dari:

*Assets under construction consist of:*

	2016	2015	
Bangunan	346,259	935,661	<i>Buildings</i>
Mesin dan peralatan	2,806,397	3,974,123	<i>Machinery and equipment</i>
Inventaris	38,400	72,176	<i>Furniture and fixtures</i>
Kendaraan bermotor, helikopter dan peralatannya	8,529	2,438	<i>Motor vehicles, helicopters and related equipment</i>
	<u>3,199,585</u>	<u>4,984,398</u>	

Persentase penyelesaian 5% - 95%

*Percentage of completion 5% - 95%*

Aset dalam penyelesaian pada tanggal 31 Desember 2016 diharapkan untuk selesai di tahun 2017.

*Assets under construction as of 31 December 2016 are expected to be completed in 2017.*

	2016	2015	
Penyusutan dibebankan pada:			<i>Depreciation expense was charged to:</i>
Biaya produksi	1,579,531	1,339,509	<i>Production costs</i>
Beban usaha	506,038	408,061	<i>Operating expenses</i>
	<u>2,085,569</u>	<u>1,747,570</u>	

Pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015, sebagian tanah dan bangunan Perseroan dengan nilai tercatat Rp 19.012 juta dijaminkan untuk pinjaman bank jangka pendek dari PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (Catatan 10).

*As of 31 December 2016 and 2015, part of the Company's land and buildings at carrying amount of Rp 19,012 million was pledged as collateral for the short-term bank loan from PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk (Note 10).*

Pada tanggal 31 Desember 2016, seluruh aset tetap (di luar tanah serta bangunan dan kendaraan bermotor tertentu) dengan nilai tercatat sebesar Rp 18.801.847 juta (2015: Rp 18.575.979 juta), diasuransikan terhadap risiko kebakaran, pencurian, penjarahan dan huru-hara, bencana alam dan kecelakaan dengan jumlah pertanggungan sebesar Rp 25.351.001 juta (2015: Rp 23.684.792 juta). Manajemen berkeyakinan bahwa jumlah pertanggungan asuransi ini memadai.

*As of 31 December 2016, all fixed assets (excluding land, certain buildings and motor vehicles) at a total carrying amount of Rp 18,801,847 million (2015: Rp 18,575,979 million), were insured against the risk of fire, theft, civil commotion damage and riots, natural disaster and accident for a total coverage of Rp 25,351,001 million (2015: Rp 23,684,792 million). Management believes that the total insurance coverage is adequate.*

Dalam tahun 2016 dan 2015, Perseroan dan entitas anak menjual aset tetap tertentu sebagai berikut:

*In 2016 and 2015, the Company and subsidiaries sold certain fixed assets as follows:*

	2016	2015	
Hasil penjualan bersih	109,353	23,028	<i>Net proceeds</i>
Nilai tercatat	(16,778)	(14,067)	<i>Carrying amount</i>
Laba penjualan aset tetap	<u>92,575</u>	<u>8,961</u>	<i>Gain on sale of fixed assets</i>

Pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015, biaya perolehan dari aset tetap yang telah disusutkan penuh tetapi masih digunakan adalah masing-masing sebesar Rp 4.300.532 juta dan Rp 2.845.140 juta.

*As of 31 December 2016 and 2015, the acquisition cost of fully depreciated assets that were still being used amounted to Rp 4,300,532 million and Rp 2,845,140 million, respectively.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**8. ASET TETAP (Lanjutan)**

**8. FIXED ASSETS (Continued)**

Pada tanggal 31 Desember 2016, nilai wajar tanah dan bangunan (termasuk aset dalam penyelesaian) yang dimiliki Perseroan dan entitas anak adalah sebesar Rp 16.813.725 juta. Nilai wajar tersebut dihitung menggunakan teknik perbandingan nilai pasar dan teknik biaya. Model penilaian mempertimbangkan harga pasar kuotasi untuk barang serupa apabila tersedia, pendapatan dan biaya yang berhubungan dengan properti yang dinilai dan biaya pengganti yang telah disusutkan, apabila tepat. Biaya pengganti yang telah disusutkan mencerminkan penyesuaian untuk kerusakan fisik maupun keuangan fungsional dan ekonomi.

*As of 31 December 2016, fair value of land and buildings of the Company and subsidiaries (including assets under construction) is amounted to Rp 16,813,725 million. The fair value is calculated using the market comparison technique and cost technique. The fair value model considers quoted market prices for similar items when they are available, income and costs that are related to the property which were being valued and depreciated replacement cost when appropriate. Depreciated replacement cost reflects adjustment for physical deterioration as well as functional and economic obsolescence.*

**9. ASET TIDAK LANCAR LAINNYA**

**9. OTHER NON-CURRENT ASSETS**

	2016	2015	
Uang muka pembelian aset tetap	328,446	590,947	<i>Advances for the purchase of fixed assets</i>
Lainnya	52,635	48,223	<i>Others</i>
	<u>381,081</u>	<u>639,170</u>	

**10. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK**

**10. SHORT-TERM BANK LOANS**

	2016	2015	
Perseroan dan entitas anak memperoleh pinjaman bank jangka pendek dalam mata uang rupiah dari bank-bank berikut ini:			<i>The Company and subsidiaries obtained short-term bank loans in rupiah currency from the following banks:</i>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk	6,027,735	7,854,997	<i>PT Bank Mandiri (Persero) Tbk</i>
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk	6,000,000	7,080,588	<i>PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk</i>
PT Bank Central Asia Tbk	3,725,510	3,975,604	<i>PT Bank Central Asia Tbk</i>
PT Bank CIMB Niaga Tbk	1,500,000	500,000	<i>PT Bank CIMB Niaga Tbk</i>
PT Maybank Indonesia Tbk	1,000,000	650,000	<i>PT Maybank Indonesia Tbk</i>
The Bank of Tokyo – Mitsubishi UFJ, Ltd.	1,000,000	500,000	<i>The Bank of Tokyo – Mitsubishi UFJ, Ltd.</i>
Standard Chartered Bank	500,000	-	<i>Standard Chartered Bank</i>
	<u>19,753,245</u>	<u>20,561,189</u>	
Tingkat bunga per tahun	7.00% - 9.90%	8.50% - 10.00%	<i>Annual interest rates</i>
Rata-rata tertimbang tingkat suku bunga efektif per tahun pada akhir tahun	7.31%	9.46%	<i>Weighted-average annual effective interest rate at year end</i>



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**10. PINJAMAN BANK JANGKA PENDEK (Lanjutan)**

Pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015, pinjaman bank jangka pendek Perseroan dan entitas anak termasuk cerukan masing-masing sebesar Rp 753.245 juta dan Rp 1.461.189 juta (Catatan 3).

Pada akhir 2016, pinjaman bank jangka pendek dari PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk dijamin dengan sebagian tanah dan bangunan Perseroan dengan nilai tercatat Rp 19.012 juta (2015: Rp 19.012 juta).

Perjanjian pinjaman bank jangka pendek yang diperoleh Perseroan dan entitas anak mencantumkan beberapa pembatasan, antara lain sehubungan dengan ketaatan rasio keuangan dan persyaratan administrasi yang telah ditentukan.

Informasi mengenai tanggal jatuh tempo dari pinjaman pada tanggal 31 Desember 2016 adalah sebagai berikut:

<b>Kreditur/Lenders</b>
PT Bank Mandiri (Persero) Tbk
PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk
PT Bank Central Asia Tbk
PT Bank CIMB Niaga Tbk
PT Bank Maybank Indonesia Tbk
The Bank of Tokyo - Mitsubishi UFJ, Ltd.
Standard Chartered Bank

**10. SHORT-TERM BANK LOANS (Continued)**

As of 31 December 2016 and 2015, short-term bank loans of the Company and subsidiaries included bank overdraft amounting to Rp 753,245 million and Rp 1,461,189 million, respectively (Note 3).

At year end 2016, short-term bank loan from PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk is guaranteed by part of the Company's land and buildings with carrying amount of Rp 19,012 million (2015: Rp 19,012 million).

The short-term bank loan agreements entered into by the Company and subsidiaries include certain restrictions, among other things, on compliance with determined financial ratios and administrative requirements.

Information on due dates of outstanding loans as of 31 December 2016 was as follows:

<b>Jatuh tempo/Due dates</b>
4, 16, 18, 20 Januari/January, dan/and 22, 23 Maret/March 2017
20 dan/and 23 Januari/January 2017
13 Januari/January, 3 Februari/February, dan/and 20, 21 Maret/March 2017
13 Januari/January dan/and 15 Maret/March 2017
16 Januari/January 2017
18 Januari/January dan/and 16 Maret/March 2017
16 Januari/January 2017

**11. UTANG USAHA**

Utang usaha terutama berasal dari pembelian bahan baku/pembantu.

	2016
Utang usaha pada pihak ketiga	1,091,412
Utang usaha pada pihak berelasi (Catatan 25)	26,545
	<u>1,117,957</u>

Lihat Catatan 27 untuk rincian saldo dalam valuta asing.

**11. TRADE PAYABLES**

Trade payables are mainly originated from purchase of raw/supplementary materials.

	2015
Trade payables to third parties	2,349,264
Trade payables to related parties (Note 25)	21,075
	<u>2,370,339</u>

See Note 27 for details of balances in foreign currencies.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**12. PERPAJAKAN**

**12. TAXATION**

a. Utang pajak terdiri dari:

a. Taxes payable consist of:

	2016	2015	
Perseroan:			Company:
Pajak Penghasilan Badan	270,215	524,323	Corporate Income Tax
Pajak lainnya:			Other taxes:
Pasal 21	20,180	7,440	Article 21
Pasal 23/26	6,387	3,495	Article 23/26
Pasal 22	-	3,029	Article 22
	<u>296,782</u>	<u>538,287</u>	
Entitas anak:			Subsidiaries:
Pajak Penghasilan Badan	5,193	13,677	Corporate Income Tax
Pajak lainnya	6,877	4,199	Other taxes
	<u>12,070</u>	<u>17,876</u>	
	<u>308,852</u>	<u>556,163</u>	

b. Komponen beban (penghasilan) pajak adalah sebagai berikut:

b. The components of income tax expense (benefit) are as follows:

	2016	2015	
Perseroan:			Company:
Kini	2,185,028	2,100,703	Current
Tangguhan	52,760	43,729	Deferred
	<u>2,237,788</u>	<u>2,144,432</u>	
Entitas anak:			Subsidiaries:
Kini	51,472	59,084	Current
Tangguhan	(30,806)	(21,075)	Deferred
	<u>20,666</u>	<u>38,009</u>	
Konsolidasi:			Consolidated:
Kini	2,236,500	2,159,787	Current
Tangguhan	21,954	22,654	Deferred
	<u>2,258,454</u>	<u>2,182,441</u>	

c. Rekonsiliasi antara laba akuntansi konsolidasian sebelum pajak penghasilan dikalikan tarif pajak yang berlaku dengan beban pajak adalah sebagai berikut:

c. The reconciliation between the consolidated accounting profit before income tax multiplied by the enacted tax rate and income tax expense is as follows:

	2016	2015	
Laba akuntansi konsolidasian sebelum pajak penghasilan	8,931,136	8,635,275	Consolidated accounting profit before income tax
Tarif pajak yang berlaku	25%	25%	Enacted tax rate
	<u>2,232,784</u>	<u>2,158,819</u>	
Pengaruh pajak dari perbedaan permanen:			Tax effect of permanent differences:
Perseroan	(4,784)	16,316	Company
Entitas anak	30,454	7,306	Subsidiaries
	<u>25,670</u>	<u>23,622</u>	
Beban pajak penghasilan	<u>2,258,454</u>	<u>2,182,441</u>	Income tax expense



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**12. PERPAJAKAN (Lanjutan)**

**12. TAXATION (Continued)**

d. Rekonsiliasi fiskal Perseroan adalah sebagai berikut:

*d. The Company's fiscal reconciliation is as follows:*

	2016	2015	
Laba konsolidasian sebelum pajak penghasilan	8,931,136	8,635,275	<i>Consolidated profit before income tax</i>
Laba sebelum pajak penghasilan entitas anak	39,146	(122,811)	<i>Subsidiaries' profit before income tax</i>
Eliminasi transaksi dengan entitas anak	71,466	140,451	<i>Elimination of transactions with subsidiaries</i>
	<u>9,041,748</u>	<u>8,652,915</u>	
Koreksi fiskal:			<i>Fiscal corrections:</i>
Liabilitas imbalan pasca kerja	71,736	44,810	<i>Post-employment benefits liabilities</i>
Sumbangan	30,972	22,013	<i>Donations</i>
Laba penjualan aset tetap	2,478	448	<i>Gain on sale of fixed assets</i>
Pendapatan bunga dan sewa	(23,106)	(29,648)	<i>Interest and rental income</i>
Penyusutan aset tetap	(348,581)	(354,003)	<i>Depreciation of fixed assets</i>
Lainnya	(35,135)	66,277	<i>Others</i>
	<u>8,740,112</u>	<u>8,402,812</u>	<i>Taxable profit of the Company</i>
Tarif pajak yang berlaku	25%	25%	<i>Enacted tax rate</i>
Beban pajak kini Perseroan	<u>2,185,028</u>	<u>2,100,703</u>	<i>Current tax expense of the Company</i>
Pajak dibayar dimuka Perseroan			<i>Prepaid income taxes of the Company:</i>
PPh pasal 22	(123,203)	(125,147)	<i>Income tax article 22</i>
PPh pasal 23	(117)	(132)	<i>Income tax article 23</i>
PPh pasal 25	(1,791,493)	(1,451,101)	<i>Income tax article 25</i>
	<u>(1,914,813)</u>	<u>(1,576,380)</u>	
Utang Pajak Penghasilan Badan Perseroan	<u>270,215</u>	<u>524,323</u>	<i>Corporate Income Tax payable of the Company</i>

Jumlah laba kena pajak tahun 2016 akan menjadi dasar pengisian Surat Pemberitahuan Tahunan ("SPT") pajak penghasilan badan Perseroan.

*The amount of 2016 taxable profit will become the basis for filing the Company's corporate income tax return.*

Jumlah laba kena pajak tahun 2015 telah sesuai dengan SPT pajak penghasilan badan Perseroan.

*The amount of 2015 taxable profit agreed with the amount reported in the Company's corporate income tax return.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**12. PERPAJAKAN (Lanjutan)**

**12. TAXATION (Continued)**

e. Perbedaan temporer yang membentuk bagian signifikan dari aset dan liabilitas pajak tangguhan pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015, adalah sebagai berikut:

e. The items that give rise to significant portions of the deferred tax assets and liabilities as of 31 December 2016 and 2015 are as follows:

	2015	Diakui di laba atau rugi/ Recognized in profit or loss	Diakui di penghasilan komprehensif lain/ Recognized in other comprehensive income	2016	
Aset pajak tangguhan entitas anak, bersih	88,210	27,701	12,596	128,507	Deferred tax asset of subsidiaries, net
Aset (liabilitas) pajak tangguhan Perseroan:					Deferred tax asset (liability) of the Company:
Laba belum terealisasi dalam persediaan	200,919	17,866	-	218,785	Unrealized profits in inventories
Liabilitas imbalan pasca kerja	203,502	17,934	16,215	237,651	Post-employment benefits liabilities
Aset tetap	(739,327)	(88,560)	-	(827,887)	Fixed assets
	(334,906)	(52,760)	16,215	(371,451)	
Liabilitas pajak tangguhan entitas anak, bersih	(3,105)	3,105	-	-	Deferred tax liabilities of subsidiaries, net
	(338,011)	(49,655)	16,215	(371,451)	
	2014	Diakui di laba atau rugi/ Recognized in profit or loss	Diakui di penghasilan komprehensif lain/ Recognized in other comprehensive income	2015	
Aset pajak tangguhan entitas anak, bersih	79,411	14,310	(5,511)	88,210	Deferred tax asset of subsidiaries, net
Aset (liabilitas) pajak tangguhan Perseroan:					Deferred tax asset (liability) of the Company:
Laba belum terealisasi dalam persediaan	165,806	35,113	-	200,919	Unrealized profits in inventories
Liabilitas imbalan pasca kerja	188,205	11,202	4,095	203,502	Post-employment benefits liabilities
Aset tetap	(649,283)	(90,044)	-	(739,327)	Fixed assets
	(295,272)	(43,729)	4,095	(334,906)	
Liabilitas pajak tangguhan entitas anak, bersih	(9,392)	6,765	(478)	(3,105)	Deferred tax liabilities of subsidiaries, net
	(304,664)	(36,964)	3,617	(338,011)	

f. Sesuai peraturan perpajakan di Indonesia, Perseroan dan entitas anak melaporkan/menyetorkan pajak untuk setiap perusahaan sebagai suatu badan hukum yang terpisah berdasarkan sistem *self-assessment*. Fiskus dapat menetapkan atau mengubah pajak-pajak tersebut dalam batas waktu yang ditentukan sesuai dengan ketentuan yang berlaku.

f. Under the taxation laws of Indonesia, the Company and subsidiaries submit/pay individual company tax returns on the basis of *self-assessment*. The tax authorities may assess or amend taxes within the statute of limitations, under prevailing regulations.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**13. BEBAN AKRUAL**

**13. ACCRUED EXPENSES**

	2016	2015	
Beban bunga	102,102	144,486	<i>Interest expense</i>
Beban pemasaran	19,866	25,681	<i>Marketing expenses</i>
Lainnya	38,843	41,578	<i>Others</i>
	<u>160,811</u>	<u>211,745</u>	

Lihat Catatan 27 untuk rincian saldo dalam valuta asing.

*See Note 27 for details of balances in foreign currencies.*

**14. LIABILITAS JANGKA PENDEK LAINNYA**

**14. OTHER CURRENT LIABILITIES**

	2016	2015	
Utang pembelian aset tetap	19,882	123,192	<i>Payables for the purchase of fixed assets</i>
Uang jaminan distributor	187,065	170,454	<i>Distributors' guarantee deposits</i>
Lainnya	83,639	52,004	<i>Others</i>
	<u>290,586</u>	<u>345,650</u>	

Lihat Catatan 27 untuk rincian saldo dalam valuta asing.

*See Note 27 for details of balances in foreign currencies.*

**15. IMBALAN KERJA**

**15. EMPLOYEE BENEFITS**

**a. Imbalan pasca kerja**

**a. Post-employment benefits**

Perseroan dan entitas anak membukukan kewajiban atas imbalan pasca kerja karyawan sesuai dengan Undang-Undang Ketenagakerjaan No. 13/2003.

*The Company and subsidiaries provide post-employment benefits obligation for its qualifying employees in accordance with Labor law No. 13/2003.*

Kewajiban imbalan pasca kerja tersebut dihitung oleh PT Willis Towers Watson Purbajaga, aktuaris berkualifikasi, dengan menggunakan metode *projected unit credit*.

*The post-employment benefits liabilities was calculated by PT Willis Towers Watson Purbajaga, a qualified actuary, using the projected unit credit method.*

	2016	2015	
<b>Perubahan kewajiban imbalan pasti</b>			<b>Movement in defined benefits obligation</b>
Kewajiban imbalan pasti, awal tahun	1,114,407	1,012,077	<i>Defined benefits obligation, beginning of year</i>
<b>Termasuk dalam laba rugi</b>			<b>Included in profit or loss</b>
- Beban jasa kini	119,050	112,546	<i>Current service cost -</i>
- Beban bunga	95,497	78,105	<i>Interest cost -</i>
<b>Termasuk dalam penghasilan komprehensif lain</b>			<b>Included in other comprehensive income</b>
Kerugian (keuntungan) aktuarial yang timbul atas:			<i>Actuarial losses (gains) arising from:</i>
- Asumsi finansial	105,846	(41,217)	<i>Financial assumptions -</i>
- Penyesuaian pengalaman	9,566	33,641	<i>Experience adjustment -</i>
<b>Lainnya</b>			<b>Others</b>
- Imbalan yang dibayarkan	(66,976)	(80,745)	<i>Benefits paid -</i>
Kewajiban imbalan pasti, akhir tahun	<u>1,377,390</u>	<u>1,114,407</u>	<i>Defined benefits obligation, end of year</i>

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**15. IMBALAN KERJA (Lanjutan)**

**15. EMPLOYEE BENEFITS (Continued)**

a. Imbalan pascakerja (Lanjutan)

a. Post-employment benefits (Continued)

	2016	2015	2014	2013	2012	
Informasi historis :						Historical information :
Nilai kini kewajiban imbalan pasti	1,377,390	1,114,407	1,012,077	1,054,940	1,342,133	Present value of the defined benefits obligation
Penyesuaian pengalaman yang timbul pada liabilitas program	9,566	33,641	60,742	(129,796)	(27,983)	Experience adjustments arising on plan liabilities

b. Asumsi aktuarial

b. Actuarial assumptions

Asumsi aktuarial utama yang digunakan dalam menghitung jumlah kewajiban imbalan pasca kerja pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015 adalah sebagai berikut:

Principal actuarial assumptions used in computing the amount of the post-employment benefits obligation as of 31 December 2016 and 2015 were as follows:

	2016	2015	
Tingkat kenaikan upah per tahun	7.00% - 9.00%	7.50% - 8.00%	Salary increment rate per annum
Tingkat bunga diskonto per tahun	8.00% - 8.50%	8.75% - 9.25%	Discount rate per annum

Pada tanggal 31 Desember 2016, rata-rata tertimbang durasi kewajiban imbalan pasti adalah 10,11 tahun (2015: 10,06 tahun).

As of 31 December 2016, the weighted-average duration of the defined benefits obligation was 10.11 years (2015: 10.06 years).

Tingkat diskonto digunakan dalam menentukan nilai kini kewajiban imbalan kerja pada tanggal penilaian. Secara umum, tingkat diskonto biasanya ditentukan sesuai dengan ketersediaan obligasi pemerintah dengan kualitas tinggi yang ada di pasar modal aktif pada tanggal pelaporan.

The discount rate is used in determining the present value of the benefits obligation at valuation date. In general, the discount rate is usually determined in line with the availability of high quality government bond in the active capital market at the reporting date.

Asumsi tingkat kenaikan upah di masa depan memproyeksikan kewajiban imbalan kerja mulai dari tanggal penilaian sampai dengan usia pensiun normal. Tingkat kenaikan gaji pada umumnya ditentukan berdasarkan penyesuaian inflasi terhadap tingkat upah dan kenaikan masa kerja.

The future salary increase assumption projects the benefits obligation starting from the valuation date up to the normal retirement age. The increase rate of salary is generally determined based on inflation adjustment to pay scales and increase in length of service.

c. Analisa sensitivitas

c. Sensitivity analysis

Kemungkinan perubahan yang wajar pada tanggal pelaporan terhadap salah satu asumsi aktuarial, dimana asumsi lainnya konstan, akan mempengaruhi kewajiban imbalan pasti dengan nilai di bawah ini:

Reasonably possible changes at the reporting date to one of the actuarial assumptions, holding other assumptions constant, would have affected the defined benefits obligation by the amount shown below:

	2016		2015		
	Naik/Increase	Turun/Decrease	Naik/Increase	Turun/Decrease	
Tingkat bunga (pergerakan 1%)	(124,000)	145,085	(93,789)	109,051	Discount rate (1% movement)
Tingkat kenaikan upah (pergerakan 1%)	144,495	(122,095)	109,328	(95,628)	Salary growth rate (1% movement)



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**15. IMBALAN KERJA (Lanjutan)**

**15. EMPLOYEE BENEFITS (Continued)**

c. Analisa sensitivitas (Lanjutan)

Meskipun analisa tersebut tidak memperhitungkan keseluruhan distribusi arus kas yang diharapkan atas program tersebut, analisa tersebut memberikan perkiraan sensitivitas asumsi yang ditunjukkan.

c. Sensitivity analysis (Continued)

Although the analysis does not take account of the full distribution of cash flows expected under the plan, it approximates the sensitivity of the assumption shown.

d. Beban imbalan pasca-kerja yang diakui dalam laba rugi konsolidasian adalah sebagai berikut:

d. Post-employment benefits expense recognized in the consolidated profit or loss is as follows:

	2016	2015	
Biaya jasa kini	119,050	112,546	Current service cost
Biaya bunga	95,497	78,105	Interest cost
	<u>214,547</u>	<u>190,651</u>	
	2016	2015	
Dibebankan pada:			Charged in:
Biaya produksi	80,899	73,129	Production costs
Beban usaha	133,648	117,522	Operating expenses
	<u>214,547</u>	<u>190,651</u>	

**16. MODAL SAHAM**

**16. SHARE CAPITAL**

Modal dasar:		Authorized capital:
Jumlah saham	2,316,000,000 saham/shares	Number of shares
Nilai nominal per saham (dalam rupiah penuh)	Rp 500	Par value per share (in whole rupiah)
Total nominal	Rp 1,158,000 juta/million	Total par value
Modal ditempatkan dan disetor penuh:		Issued and paid-up capital:
Jumlah saham	1,924,088,000 saham/shares	Number of shares
Total nominal	Rp 962,044 juta/million	Total par value

Susunan pemegang saham Perseroan pada tanggal 31 Desember 2016 adalah sebagai berikut: The composition of the Company's shareholders as of 31 December 2016 was as follows:

Pemegang saham	Jumlah saham/ Number of shares	Total nominal/ Par value Rp juta/million	%	Shareholders
Ny. Juni Setiawati Wonowidjojo	11,231,645	5,616	0.58	Mrs. Juni Setiawati Wonowidjojo
Tn. Susilo Wonowidjojo	1,709,685	854	0.09	Mr. Susilo Wonowidjojo
Tn. Lucas Mulia Suhardja	5,600	3	0.00	Mr. Lucas Mulia Suhardja
PT Suryaduta Investama	1,333,146,800	666,574	69.29	PT Suryaduta Investama
PT Suryamitra Kusuma	120,442,700	60,221	6.26	PT Suryamitra Kusuma
Lainnya	457,551,570	228,776	23.78	Others
	<u>1,924,088,000</u>	<u>962,044</u>	<u>100.00</u>	

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**16. MODAL SAHAM (Lanjutan)**

**16. SHARE CAPITAL (Continued)**

Susunan pemegang saham Perseroan pada tanggal 31 Desember 2015 adalah sebagai berikut: *The composition of the Company's shareholders as of 31 December 2015 was as follows:*

Pemegang saham	Jumlah saham/ Number of shares	Total nominal/ Par value Rp juta/million	%	Shareholders
Ny. Juni Setiawati Wonowidjojo	10,376,800	5,188	0.54	Mrs. Juni Setiawati Wonowidjojo
Tn. Susilo Wonowidjojo	7,325,400	3,663	0.38	Mr. Susilo Wonowidjojo
PT Suryaduta Investama	1,333,146,800	666,574	69.29	PT Suryaduta Investama
PT Suryamitra Kusuma	120,442,700	60,221	6.26	PT Suryamitra Kusuma
Lainnya	452,796,300	226,398	23.53	Others
	1,924,088,000	962,044	100.00	

**17. AGIO SAHAM**

**17. CAPITAL PAID IN EXCESS OF PAR**

Merupakan selisih antara harga penawaran saham Rp 10.250 (rupiah penuh) per saham dengan nilai nominal Rp 1.000 (rupiah penuh) per saham dari 57.807.800 saham yang dijual dalam masa penawaran perdana 21 Juli - 3 Agustus 1990, dimana sejumlah Rp 481.022 juta direklasifikasi menjadi modal saham dengan pengeluaran saham bonus dalam tahun 1996 (Catatan 1).

*Represents the premium as a result of the difference between offering price of Rp 10,250 (whole rupiah) and par value of Rp 1,000 (whole rupiah) per share from 57,807,800 shares sold during the initial public offering period of 21 July - 3 August 1990, of which Rp 481,022 million was reclassified to share capital through the issuance of bonus shares in 1996 (Note 1).*

**18. SELISIH TRANSAKSI DENGAN PIHAK  
NONPENGENDALI**

**18. DIFFERENCE FROM TRANSACTION WITH  
NON-CONTROLLING INTEREST**

Merupakan selisih lebih dari jumlah yang dibayarkan untuk membeli saham dari pemegang saham nonpengendali dengan nilai tercatat kepentingan nonpengendali yang disesuaikan.

*Represents the excess of the amount paid to purchase the shares from non-controlling shareholders over the adjusted carrying amount of the non-controlling interest.*

**19. SALDO LABA DICADANGKAN**

**19. APPROPRIATED RETAINED EARNINGS**

Merupakan penyisihan cadangan wajib yang dibentuk untuk memenuhi ketentuan Undang-Undang Perseroan Terbatas.

*Represents the statutory reserve which was set up to comply with the provisions of Indonesian Company Law.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**20. PENDAPATAN**

**20. REVENUE**

	2016	2015	
Merupakan penjualan/pendapatan usaha bersih (setelah dikurangi retur dan potongan penjualan):			<i>Represent net sales/operating revenue (after deduction of sales returns and discounts):</i>
<b>Ekspor:</b>			<b>Export:</b>
Sigaret kretek mesin	2,599,395	2,454,893	<i>Machine-made clove cigarettes</i>
Sigaret kretek tangan	5,301	4,608	<i>Hand-rolled clove cigarettes</i>
Kertas karton	250,421	233,672	<i>Paperboard</i>
Lainnya	82,838	87,552	<i>Others</i>
	<u>2,937,955</u>	<u>2,780,725</u>	
<b>Lokal:</b>			<b>Domestic:</b>
Sigaret kretek mesin	65,897,637	60,902,117	<i>Machine-made clove cigarettes</i>
Sigaret kretek tangan	6,576,891	5,827,886	<i>Hand-rolled clove cigarettes</i>
Rokok klobot	37,851	41,544	<i>Klobot (corn silk) clove cigarettes</i>
Kertas karton	651,160	594,681	<i>Paperboard</i>
Lainnya	172,653	218,620	<i>Others</i>
	<u>73,336,192</u>	<u>67,584,848</u>	
<b>Total:</b>			<b>Total:</b>
Sigaret kretek mesin	68,497,032	63,357,010	<i>Machine-made clove cigarettes</i>
Sigaret kretek tangan	6,582,192	5,832,494	<i>Hand-rolled clove cigarettes</i>
Rokok klobot	37,851	41,544	<i>Klobot (corn silk) clove cigarettes</i>
Kertas karton	901,581	828,353	<i>Paperboard</i>
Lainnya	255,491	306,172	<i>Others</i>
	<u>76,274,147</u>	<u>70,365,573</u>	

Dalam tahun 2016 dan 2015, tidak ada penjualan/pendapatan usaha dari pelanggan yang melebihi 10% dari total penjualan/pendapatan usaha.

*In 2016 and 2015, there was no sales/operating revenue earned from any customer exceeded 10% of total sales/operating revenue.*

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**21. BIAYA POKOK PENJUALAN**

**21. COST OF SALES**

	2016	2015	
Rokok dan kertas karton:			<i>Cigarettes and paperboard:</i>
Biaya produksi langsung:			<i>Direct production costs:</i>
Bahan baku yang digunakan	13,478,135	13,429,219	<i>Raw materials used</i>
Upah langsung	624,539	560,067	<i>Direct labor</i>
Biaya produksi tak langsung	3,187,620	3,158,386	<i>Indirect production costs</i>
Total biaya produksi	17,290,294	17,147,672	<i>Total production costs</i>
Persediaan awal barang dalam pengolahan	686,974	759,919	<i>Beginning balance of goods in process</i>
Persediaan akhir barang dalam pengolahan	(796,251)	(686,974)	<i>Ending balance of goods in process</i>
Biaya pokok produksi	17,181,017	17,220,617	<i>Cost of goods manufactured</i>
Pita cukai, PPN dan pajak rokok	42,602,291	37,681,016	<i>Excise duty ribbons, VAT and cigarette tax</i>
	59,783,308	54,901,633	
Persediaan awal barang jadi/ dagangan	4,787,066	4,600,599	<i>Beginning balance of finished goods/ merchandise inventories</i>
Pembelian barang dagangan	152,188	122,043	<i>Purchase of merchandise inventories</i>
Persediaan akhir barang jadi/ dagangan	(4,968,672)	(4,787,066)	<i>Ending balance of finished goods/ merchandise inventories</i>
Barang jadi untuk promosi dan lain-lain	(285,934)	(205,110)	<i>Finished goods for promotion and others</i>
Biaya pokok penjualan rokok dan kertas karton	59,467,956	54,632,099	<i>Cost of sales of cigarettes and paperboard</i>
Biaya pokok penjualan lainnya	189,475	247,863	<i>Cost of other sales</i>
	59,657,431	54,879,962	

**22. BEBAN USAHA**

**22. OPERATING EXPENSES**

	2016	2015	
<b>Beban Penjualan:</b>			<i>Selling expenses:</i>
Transportasi, pengangkutan, iklan, promosi dan beban pemasaran lainnya	2,178,251	1,825,069	<i>Transportation, freight, advertising, promotion and other marketing expenses</i>
Kompensasi karyawan	1,204,638	883,945	<i>Employees' compensation</i>
Keperluan kantor, perbaikan dan pemeliharaan	408,905	383,676	<i>Office supplies, repairs and maintenance</i>
Penyusutan aset tetap	111,153	100,917	<i>Depreciation of fixed assets</i>
Lain-lain	133,666	124,553	<i>Miscellaneous</i>
	4,036,613	3,318,160	



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**22. BEBAN USAHA (Lanjutan)**

**22. OPERATING EXPENSES (Continued)**

	2016	2015	
<b>Beban Umum dan Administrasi:</b>			<b>General and Administrative Expenses:</b>
Kompensasi karyawan	898,171	833,791	Employees' compensation
Penyusutan aset tetap	394,885	307,144	Depreciation of fixed assets
Perbaikan dan pemeliharaan	259,986	251,541	Repairs and maintenance
Utilitas	166,526	172,033	Utilities
Perjalanan dinas dan akomodasi	120,743	86,240	Travelling and accommodation
Keperluan kantor, komunikasi, dan jasa profesional	92,382	75,043	Office supplies, communication, and professional fees
Asuransi	39,665	59,806	Insurance
Sumbangan, jamuan tamu/utensi relasi,			Donations, entertainment,
Pajak Bumi dan Bangunan	43,846	34,067	Tax on Land and Building
Lain-lain	591,583	441,545	Miscellaneous
	<u>2,607,787</u>	<u>2,261,210</u>	
	<u>6,644,400</u>	<u>5,579,370</u>	

**23. LABA PER SAHAM**

**23. EARNINGS PER SHARE**

	2016	2015	
Laba tahun berjalan yang dapat diatribusikan ke pemilik entitas induk (dalam jutaan Rupiah)	6,677,083	6,435,654	Current year profit attributable to owners of the Company (in millions of Rupiah)
Total rata-rata tertimbang saham beredar/ ditempatkan (dalam ribuan saham)	1,924,088	1,924,088	Weighted average of total outstanding/ issued shares (in thousands of share)
Laba per saham dasar dan dilusian (dalam Rupiah penuh)	3,470	3,345	Earnings per share, basic and dilutive (in whole Rupiah)

Perseroan dan entitas anak tidak memiliki efek berpotensi saham yang bersifat dilutif, sehingga laba per saham dasar sama dengan laba per saham dilusian.

The Company and subsidiaries do not have any dilutive potential shares; therefore, diluted earnings per share is equivalent to basic earnings per share.

**24. DIVIDEN KAS**

**24. CASH DIVIDENDS**

Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan Perseroan tanggal 21 Juni 2016 (risalah dibuat oleh notaris Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn., dengan akta No. 56) memutuskan untuk membagikan dividen kas sejumlah Rp 5.002.629 juta [Rp 2.600 (Rupiah penuh) per saham].

The Annual General Shareholders' Meeting of the Company on 21 June 2016 (minutes prepared by notary public Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn., by deed No. 56) resolved to declare cash dividends in the amount of Rp 5,002,629 million [Rp 2,600 (whole Rupiah) per share].

Rapat Umum Pemegang Saham Tahunan Perseroan tanggal 27 Juni 2015 (risalah dibuat oleh notaris Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn., dengan akta No. 92) memutuskan untuk membagikan dividen kas sejumlah Rp 1.539.270 juta [Rp 800 (Rupiah penuh) per saham].

The Annual General Shareholders' Meeting of the Company on 27 June 2015 (minutes prepared by notary public Siti Nurul Yuliami, S.H., M.Kn., by deed No. 92) resolved to declare cash dividends in the amount of Rp 1,539,270 million [Rp 800 (whole Rupiah) per share].

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK/  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**25. TRANSAKSI PIHAK BERELASI**

Ikhtisar transaksi Perseroan dan entitas anak dengan pihak-pihak berelasinya pada tahun 2016 dan 2015 adalah sebagai berikut:

Pembelian

	<i>Jumlah/Amount</i>		<i>Persentase dari total pembelian/ Percentage from total purchases</i>	
	2016	2015	2016	2015
PT Surya Zig Zag	202,685	209,807	1.77%	1.35%
PT Taman Sriwedari	27,080	18,536	0.24%	0.12%
	<u>229,765</u>	<u>228,343</u>	<u>2.01%</u>	<u>1.47%</u>

Purchases

*PT Surya Zig Zag  
PT Taman Sriwedari*

Ikhtisar saldo dengan pihak-pihak berelasi pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015 adalah sebagai berikut:

Utang usaha

	<i>Jumlah/Amount</i>		<i>Persentase dari total utang usaha/Percentage from total trade payables</i>	
	2016	2015	2016	2015
PT Surya Zig Zag	26,276	20,892	2.35%	0.88%
PT Taman Sriwedari	269	183	0.02%	0.01%
	<u>26,545</u>	<u>21,075</u>	<u>2.37%</u>	<u>0.89%</u>

Trade payables

*PT Surya Zig Zag  
PT Taman Sriwedari*

Kompensasi

Total kompensasi (imbalan kerja jangka pendek) direksi dan komisaris Perseroan pada tahun 2016 dan 2015 adalah masing-masing sebesar Rp 84.744 juta dan Rp 61.305 juta.

*Total compensation (short-term employee benefits) of the Company's directors and commissioners in 2016 and 2015 were Rp 84,744 million and Rp 61,305 million, respectively.*

Rincian sifat hubungan dengan pihak-pihak berelasi adalah sebagai berikut:

*Details of the nature of relationships with related parties are as follows:*

Pihak-pihak berelasi/Related parties

Sifat hubungan/Nature of relationship

PT Surya Zig Zag

Dimiliki oleh pemegang saham akhir yang sama/  
*Owned by the same ultimate shareholders*

PT Taman Sriwedari

Dimiliki oleh pemegang saham akhir yang sama/  
*Owned by the same ultimate shareholders*

Komisaris dan Direksi/Commissioners and Directors

Personil manajemen kunci/Key management personnel



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /**  
**PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
 (Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**26. INFORMASI SEGMENT**

**26. SEGMENT INFORMATION**

	2016					
	Rokok/ Cigarettes	Kertas karton/ Paperboard	Lain-lain/ Others	Eliminasi/ Eliminations	Konsolidasi/ Consolidated	
PENDAPATAN						REVENUE
Pihak eksternal	75,363,103	903,697	7,347	-	76,274,147	External customers
Antar segmen	-	515,612	95,598	(611,210)	-	Inter-segment
Total pendapatan	75,363,103	1,419,309	102,945	(611,210)	76,274,147	Total revenue
LABA						PROFIT
Laba segmen	10,017,105	79,384	25,335	214	10,122,038	Segment profit
Beban bunga	(1,190,902)	-	-	-	(1,190,902)	Interest expense
Laba sebelum pajak penghasilan					8,931,136	Profit before income tax
Beban pajak penghasilan					(2,258,454)	Income tax expense
Laba tahun berjalan					6,672,682	Profit for the year
Penghasilan komprehensif lain, setelah pajak					(86,601)	Other comprehensive income, net of tax
Jumlah penghasilan komprehensif					6,586,081	Total comprehensive income
ASET DAN LIABILITAS						ASSETS AND LIABILITIES
Aset segmen	60,598,780	1,494,522	920,386	(62,054)	62,951,634	Segment assets
Liabilitas segmen	23,208,692	204,020	27,761	(53,067)	23,387,406	Segment liabilities
INFORMASI SEGMENT LAINNYA						OTHER SEGMENT INFORMATION
Perolehan aset tetap	2,333,867	25,085	135,857	-	2,494,809	Capital expenditures
Penyusutan	2,006,221	35,074	44,274	-	2,085,569	Depreciation
Informasi geografis						Geographical information
	Indonesia	Di luar/ Outside Indonesia	Total			
Penjualan/pendapatan usaha						Sales/operating revenue
Rokok	72,675,569	2,687,534	75,363,103			Cigarettes
Kertas karton	653,276	250,421	903,697			Paperboard
Lainnya	7,347	-	7,347			Others
	73,336,192	2,937,955	76,274,147			
Aset						Assets
Rokok	60,579,057	-	60,579,057			Cigarettes
Kertas karton	1,455,085	-	1,455,085			Paperboard
Lainnya	570,070	347,422	917,492			Others
	62,604,212	347,422	62,951,634			

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /**  
**PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**26. INFORMASI SEGMENT (Lanjutan)**

**26. SEGMENT INFORMATION (Continued)**

	2015					
	Rokok/ Cigarettes	Kertas karton/ Paperboard	Lain-lain/ Others	Eliminasi/ Eliminations	Konsolidasi/ Consolidated	
<b>PENDAPATAN</b>						<b>REVENUE</b>
Pihak eksternal	69,526,035	830,358	9,180	-	70,365,573	External customers
Antar segmen	-	515,078	79,150	(594,228)	-	Inter-segment
Total pendapatan	69,526,035	1,345,436	88,330	(594,228)	70,365,573	Total revenue
<b>LABA</b>						<b>PROFIT</b>
Laba segmen	9,965,431	78,032	20,088	1,316	10,064,867	Segment profit
Beban bunga	(1,429,592)	-	-	-	(1,429,592)	Interest expense
Laba sebelum pajak penghasilan					8,635,275	Profit before income tax
Beban pajak penghasilan					(2,182,441)	Income tax expense
Laba tahun berjalan					6,452,834	Profit for the year
Penghasilan komprehensif lain, setelah pajak					5,682	Other comprehensive income, net of tax
Jumlah penghasilan komprehensif					6,458,516	Total comprehensive income
<b>ASET DAN LIABILITAS</b>						<b>ASSETS AND LIABILITIES</b>
Aset segmen	61,448,311	1,407,330	711,302	(61,530)	63,505,413	Segment assets
Liabilitas segmen	25,346,767	178,000	25,066	(52,329)	25,497,504	Segment liabilities
<b>INFORMASI SEGMENT LAINNYA</b>						<b>OTHER SEGMENT INFORMATION</b>
Perolehan aset tetap	2,873,697	14,495	6,661	-	2,894,853	Capital expenditures
Penyusutan	1,675,405	36,085	36,080	-	1,747,570	Depreciation
<b>Informasi geografis</b>	Di luar/ Indonesia Outside Indonesia Total					<b>Geographical information</b>
<b>Penjualan/pendapatan usaha</b>						<b>Sales/operating revenue</b>
Rokok	66,978,983		2,547,052		69,526,035	Cigarettes
Kertas karton	596,685		233,673		830,358	Paperboard
Lainnya	9,180		-		9,180	Others
	67,584,848		2,780,725		70,365,573	
<b>Aset</b>						<b>Assets</b>
Rokok	61,431,780		-		61,431,780	Cigarettes
Kertas karton	1,362,580		-		1,362,580	Paperboard
Lainnya	348,525		362,528		711,053	Others
	63,142,885		362,528		63,505,413	



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /**  
**PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
 TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
 (Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**27. INSTRUMEN KEUANGAN**

**27. FINANCIAL INSTRUMENTS**

**Klasifikasi dan nilai wajar**

**Classification and fair value**

Instrumen keuangan Perseroan dan entitas anak pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015 adalah sebagai berikut:

Financial instruments of the Company and subsidiaries as of 31 December 2016 and 2015 consist of the following:

	2016	2015	
Aset keuangan			<i>Financial assets</i>
Pinjaman yang diberikan dan piutang:			<i>Loans and receivables:</i>
Kas dan setara kas	1,595,120	2,725,891	<i>Cash and cash equivalents</i>
Piutang usaha pihak ketiga	2,089,949	1,568,098	<i>Trade receivables, third parties</i>
Aset lancar lainnya	34,454	57,022	<i>Other current assets</i>
	<u>3,719,523</u>	<u>4,351,011</u>	
Liabilitas keuangan			<i>Financial liabilities</i>
Liabilitas keuangan lainnya:			<i>Other financial liabilities:</i>
Pinjaman bank jangka pendek	19,753,245	20,561,189	<i>Short-term bank loans</i>
Utang usaha	1,117,957	2,370,339	<i>Trade payables</i>
Beban akrual	160,811	211,745	<i>Accrued expenses</i>
Liabilitas jangka pendek lainnya	290,586	345,650	<i>Other current liabilities</i>
	<u>21,322,599</u>	<u>23,488,923</u>	

Kecuali kas dan setara kas dan pinjaman bank jangka pendek, seluruh aset dan liabilitas keuangan lainnya Perseroan dan entitas anak tidak mengandung bunga. Seluruh aset dan liabilitas keuangan lainnya Perseroan dan entitas anak diharapkan dapat terealisasi atau diselesaikan dalam waktu dekat. Oleh karenanya, nilai tercatat diperkirakan mendekati nilai wajar, karena dampak dari diskonto tidak signifikan.

Except for cash and cash equivalents and short-term bank loans, all other financial assets and liabilities of the Company and subsidiaries are non-interest bearing. All financial assets and liabilities of the Company and subsidiaries are expected to be realized or settled in near term. Therefore, the carrying amounts approximate the fair values, as the impact of discounting is not significant.

**Manajemen risiko keuangan**

**Financial risk management**

Risiko utama yang timbul dari aset dan liabilitas keuangan Perseroan dan entitas anak adalah risiko kredit, risiko likuiditas dan risiko pasar.

The main risks arising from the financial assets and liabilities of the Company and subsidiaries are credit risk, liquidity risk and market risk.

Risiko kredit

Credit risk

Risiko kredit Perseroan dan entitas anak terutama dari simpanan di bank dan risiko kerugian apabila pelanggan gagal memenuhi kewajiban kontraktual mereka.

The credit risk of the Company and subsidiaries mainly arises from deposits with banks and risk of loss if customers fail to discharge their contractual obligations.

Perseroan dan entitas anak meminimalisir risiko kredit dari simpanan di bank dengan menyimpan dana hanya pada bank yang memiliki reputasi baik.

The Company and subsidiaries minimize credit risk from deposits with banks by placing their funds only in banks of good standing.

Perseroan dan entitas anak meminimalisir risiko kredit dari piutang dengan menetapkan uang jaminan dan batasan jumlah piutang yang dapat diberikan. Risiko ini juga dijaga dengan pengawasan berkesinambungan atas jumlah dan status keterlaksanaan piutang tersebut.

The Company and subsidiaries minimize credit risk from receivables by obtaining guarantee deposits and setting credit limits. This risk is also managed by ongoing monitoring over the balance and collectibility of the receivables.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**27. INSTRUMEN KEUANGAN (Lanjutan)**

Risiko Kredit (Lanjutan)

Tidak terdapat risiko kredit yang terpusat secara signifikan karena Perseroan dan entitas anak memiliki banyak pelanggan tanpa adanya pelanggan individu yang signifikan.

Eksposur maksimum Perseroan dan entitas anak atas risiko kredit adalah sebesar nilai tercatat bersih dari setiap aset keuangan di laporan posisi keuangan konsolidasian.

Risiko likuiditas

Perseroan dan entitas anak dapat terekspos terhadap risiko likuiditas apabila ada perbedaan waktu signifikan antara penerimaan piutang dengan penyelesaian utang dan pinjaman.

Perseroan dan entitas anak mengelola risiko likuiditas dengan pengawasan proyeksi dan arus kas aktual secara berkesinambungan, serta menjaga kecukupan kas dan setara kas dan fasilitas pinjaman yang tersedia. Risiko ini juga diminimalisir dengan mengelola berbagai sumber pembiayaan dari para pemberi pinjaman yang dapat diandalkan.

Berikut ini adalah jatuh tempo kontraktual dari liabilitas keuangan per 31 Desember 2016 dan 2015:

**27. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)**

Credit risk (Continued)

There is no significant concentration of credit risk as the Company and subsidiaries have a large number of customers without any significant individual customer.

Maximum exposure of the Company and subsidiaries to credit risk is represented by net carrying amount of each financial assets in the consolidated statement of financial position.

Liquidity risk

The Company and subsidiaries would be exposed to liquidity risk if there is a significant mismatch in the timing of collection of receivables and the settlement of payables and borrowings.

The Company and subsidiaries manage the liquidity risk by ongoing monitoring over the projected and actual cash flows, as well as the adequacy of cash and cash equivalents and available credit facilities. This risk is also minimized by managing diversified funding resource from reliable high quality lenders.

The following are the contractual maturities of financial liabilities as of 31 December 2016 and 2015:

2016					
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Arus kas kontraktual/ Contractual cash flows	Kurang dari 3 bulan/ Less than 3 months	Antara 3 bulan dan 1 tahun/ Between 3 months and 1 year	
Pinjaman bank jangka pendek	19,753,245	19,889,913	19,859,954	29,959	Short-term bank loans
Utang usaha	1,117,957	1,117,957	1,117,957	-	Trade payables
Beban akrual	160,811	160,811	160,811	-	Accrued expenses
Liabilitas jangka pendek lainnya	290,586	290,586	290,586	-	Other current liabilities
2015					
	Nilai tercatat/ Carrying amount	Arus kas kontraktual/ Contractual cash flows	Kurang dari 3 bulan/ Less than 3 months	Antara 3 bulan dan 1 tahun/ Between 3 months and 1 year	
Pinjaman bank jangka pendek	20,561,189	20,706,923	19,577,216	1,129,707	Short-term bank loans
Utang usaha	2,370,339	2,370,339	2,370,339	-	Trade payables
Beban akrual	211,745	211,745	211,745	-	Accrued expenses
Liabilitas jangka pendek lainnya	345,650	345,650	345,650	-	Other current liabilities



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**27. INSTRUMEN KEUANGAN (Lanjutan)**

**27. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)**

Risiko pasar

Risiko pasar Perseroan dan entitas anak meliputi risiko tingkat bunga dan risiko mata uang.

1. Risiko tingkat bunga

Risiko tingkat bunga Perseroan dan entitas anak berasal dari simpanan di bank dan fasilitas pinjaman yang didasarkan pada tingkat bunga mengambang.

Perseroan meminimalisir risiko tingkat bunga dari fasilitas pinjaman dengan mendapatkan fasilitas pinjaman dari berbagai pemberi pinjaman dan pengawasan terhadap pergerakan tingkat bunga pasar. Perseroan mengelola risiko ini dengan menggunakan tingkat bunga tetap untuk tiap pinjaman yang disepakati pada tanggal penarikan atau perpanjangan.

Pada tanggal 31 Desember 2016, jika suku bunga pada tanggal tersebut lebih rendah/tinggi 25 basis poin, dengan semua variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih tinggi/rendah sebesar Rp 34.324 juta.

Pada tanggal 31 Desember 2015, jika suku bunga pada tanggal tersebut lebih rendah/tinggi 25 basis poin, dengan semua variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih tinggi/rendah sebesar Rp 33.853 juta.

2. Risiko mata uang

Transaksi pembelian aset tetap dan persediaan menyebabkan Perseroan dan entitas anak terekspos risiko nilai tukar valuta asing. Risiko ini berkurang dengan melakukan penjualan ekspor.

Perseroan dan entitas anak memonitor dan mengelola risiko ini dengan menyepadankan liabilitas keuangan dalam valuta asing dengan aset keuangan dalam valuta asing terkait dan melakukan pembelian valuta asing pada *spot rate* saat diperlukan.

Market risk

The Company's and subsidiaries' market risks consist of interest rate risk and currency risk.

1. Interest rate risk

The interest rate risk of the Company and subsidiaries was arisen from deposits with banks and credit facilities, which are based on floating interest rates.

The Company minimizes the interest rate risk from credit facilities by maintaining credit facilities from diversified lenders and monitoring the market interest rate movement. The Company manages this risk by using a fix interest rate for each borrowing which will be agreed at the date of any drawdown or roll over.

As of 31 December 2016 if the interest rates at that date had been 25 basis points lower/higher, with all other variables held constant, profit for the year would have been higher/lower by Rp 34,324 million.

As of 31 December 2015, if the interest rates at that date had been 25 basis points lower/higher, with all other variables held constant, profit for the year would have been higher/lower by Rp 33,853 million.

2. Currency risk

Purchases of fixed assets and inventories expose the Company and subsidiaries to foreign exchange rate risk. The risk is reduced by carrying out export sales.

The Company and subsidiaries monitor and manage the risk by matching the foreign currency financial liabilities with relevant foreign currency financial assets and buying foreign currencies at spot rate when necessary.



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /**  
**PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**27. INSTRUMEN KEUANGAN (Lanjutan)**

**27. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)**

Eksposur bersih terhadap perubahan nilai tukar valuta asing Perseroan dan entitas anak pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015 adalah sebagai berikut:

The net exposure to fluctuation in foreign currencies of the Company and subsidiaries as of 31 December 2016 and 2015 was as follows:

	2016				
	USD	EUR	Lainnya/ Others*)	Ekuivalen dengan jutaan rupiah/ Equivalent in millions of rupiah	
<b>ASET</b>					<b>ASSETS</b>
Kas dan setara kas	15,522,973	2,312,230	3,479	241,358	Cash and cash equivalents
Piutang usaha, pihak ketiga	39,127,473	-	-	525,717	Trade receivables, third parties
Total aset	54,650,446	2,312,230	3,479	767,075	Total assets
<b>LIABILITAS</b>					<b>LIABILITIES</b>
Utang usaha	(20,421,542)	(11,830,928)	(2,339,273)	(473,359)	Trade payables
Liabilitas jangka pendek lainnya	(4,174)	(648,200)	(3,587)	(9,284)	Other current liabilities
Total liabilitas	(20,425,716)	(12,479,128)	(2,342,860)	(482,643)	Total liabilities
Eksposur bersih	34,224,730	(10,166,898)	(2,339,381)	284,432	Net exposure
	2015				
	USD	EUR	Lainnya/ Others*)	Ekuivalen dengan jutaan rupiah/ Equivalent in millions of rupiah	
<b>ASET</b>					<b>ASSETS</b>
Kas dan setara kas	23,107,857	2,138,445	2,995	351,040	Cash and cash equivalents
Piutang usaha, pihak ketiga	10,590,427	-	-	146,095	Trade receivables, third parties
Total aset	33,698,284	2,138,445	2,995	497,135	Total assets
<b>LIABILITAS</b>					<b>LIABILITIES</b>
Utang usaha	(4,603,888)	(1,420,756)	(524,702)	(92,159)	Trade payables
Beban akrual	(147,161)	-	-	(2,030)	Accrued expenses
Liabilitas jangka pendek lainnya	(14,820)	(4,642,103)	(1,559,189)	(91,668)	Other current liabilities
Total liabilitas	(4,765,869)	(6,062,859)	(2,083,891)	(185,857)	Total liabilities
Eksposur bersih	28,932,415	(3,924,414)	(2,080,896)	311,278	Net exposure

\* Aset dan liabilitas dalam valuta asing lainnya disajikan dalam jumlah yang setara dengan USD dengan menggunakan kurs pada tanggal pelaporan.

\* Assets and liabilities denominated in other foreign currencies are presented in USD equivalents using the exchange rates prevailing at the reporting date.

**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015

(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**27. INSTRUMEN KEUANGAN (Lanjutan)**

**27. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)**

Pada tanggal 31 Desember 2016, jika rupiah menguat/melemah 5% terhadap USD, dengan seluruh variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih rendah/tinggi sebesar Rp 16.065 juta. Pada tanggal 31 Desember 2015, jika rupiah menguat/melemah 5% terhadap USD, dengan seluruh variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih rendah/tinggi sebesar Rp 13.890 juta.

*As of 31 December 2016, if rupiah had strengthened/weakened by 5% against USD, with all other variables held constant, profit for the year would have been lower/higher by Rp 16,065 million. As of 31 December 2015, if rupiah had strengthened/weakened by 5% against USD, with all other variables held constant, profit for the year would have been lower/higher by Rp 13,890 million.*

Pada tanggal 31 Desember 2016, jika rupiah menguat/melemah 5% terhadap EUR, dengan seluruh variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih tinggi/rendah sebesar Rp 5.399 juta. Pada tanggal 31 Desember 2015, jika rupiah menguat/melemah 5% terhadap EUR, dengan seluruh variabel lain tetap, maka laba untuk tahun berjalan lebih tinggi/rendah sebesar Rp 2.217 juta.

*As of 31 December 2016, if rupiah had strengthened/weakened by 5% against EUR, with all other variables held constant, profit for the year would have been higher/lower by Rp 5,399 million. As of 31 December 2015, if rupiah had strengthened/weakened by 5% against EUR, with all other variables held constant, profit for the year would have been higher/lower by Rp 2,217 million.*

**Manajemen risiko permodalan**

Tujuan Perseroan dalam mengelola permodalan adalah untuk melindungi kemampuannya mempertahankan kelangsungan usaha agar dapat memaksimalkan imbal hasil bagi pemegang saham dan manfaat bagi pemangku kepentingan lainnya.

**Capital risk management**

*The objectives of the Company in managing capital are to safeguard their ability to continue as a going concern so that it can maximize the return for shareholders and benefits for other stakeholders.*

Perseroan mengelola struktur permodalan dan imbal hasil bagi pemegang saham secara optimal dengan mempertimbangkan kebutuhan modal masa depan dan efisiensi modal. Dalam rangka mempertahankan atau menyesuaikan struktur permodalan, Perseroan dapat menyesuaikan jumlah dividen yang dibayar kepada pemegang saham atau menjual aset untuk mengurangi utang.

*The Company manages optimum capital structure and returns for shareholders by taking into consideration future capital needs and capital efficiency. In order to maintain or adjust the capital structure, the Company may adjust the amount of dividends paid to shareholders or sell assets to reduce debts.*

Perseroan memonitor modal dengan dasar rasio utang terhadap modal. Rasio ini dihitung dengan membagi total liabilitas dengan total ekuitas. Pada tanggal 31 Desember 2016 dan 2015, rasio utang terhadap modal adalah masing masing sebesar 59% dan 67%.

*The Company monitors capital on the basis of the debt to equity ratio. This ratio is calculated as total liabilities divided by total equity. As of 31 December 2016 and 2015, debt to equity ratio was 59% and 67%, respectively.*



**PT GUDANG GARAM Tbk DAN ENTITAS ANAK /  
PT GUDANG GARAM Tbk AND SUBSIDIARIES**

CATATAN ATAS LAPORAN KEUANGAN KONSOLIDASIAN/NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS  
TAHUN BERAKHIR 31 DESEMBER 2016 DAN 2015/YEARS ENDED 31 DECEMBER 2016 AND 2015  
(Dalam jutaan Rupiah, kecuali dinyatakan khusus/In millions of Rupiah, unless otherwise specified)

**28. KOMITMEN**

Pada akhir 2016, Perseroan dan entitas anak mempunyai kontrak sehubungan dengan pembelian impor/lokal atas persediaan bahan baku utama, bahan baku pembantu dan penunjang, dengan nilai sebesar Rp 41.296 juta, EUR 9.138.275 dan ekuivalen USD 8.406.569.

Pada akhir 2016, Perseroan dan entitas anak mempunyai kontrak sehubungan dengan pembelian impor/lokal aset tetap dengan nilai sebesar Rp 159.708 juta, EUR 35.338.707 dan ekuivalen USD 3.125.900.

Pada akhir 2016, Perseroan mempunyai fasilitas pinjaman jangka pendek yang dapat diperpanjang ("revolving") yang belum terpakai dari PT Maybank Indonesia Tbk, PT Bank ANZ Indonesia, Bank of Tokyo Mitsubishi - UFJ, Ltd., PT Bank DBS Indonesia, PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, PT Bank Danamon Indonesia Tbk, Bank CIMB Niaga Tbk, Citibank N.A., Standard Chartered Bank, dan PT Bank UOB Indonesia yang seluruhnya berjumlah Rp 16.500.000 juta.

Pada akhir 2016, Perseroan mempunyai fasilitas cerukan yang belum terpakai dari PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, dan PT Bank Mandiri (Persero) Tbk yang seluruhnya berjumlah Rp 1.246.755 juta.

Pada akhir 2016, Perseroan mempunyai fasilitas *Letter of Credit* yang belum terpakai dari PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, dan Standard Chartered Bank yang seluruhnya berjumlah USD 106.881.500 dan Rp 300.000 juta.

Pada akhir 2016, Perseroan mempunyai fasilitas garansi bank yang belum terpakai dari PT Bank Central Asia Tbk dan Bank Mandiri (Persero) Tbk yang seluruhnya berjumlah Rp 11.977 juta.

Pada akhir 2016, PT Surya Pamenang mempunyai fasilitas *Letter of Credit* yang belum terpakai dari Standard Chartered Bank dan Deutsche Bank AG yang seluruhnya berjumlah USD 17.973.716. Fasilitas *Letter of Credit* tersebut dijamin dengan *corporate guarantee* dari Perseroan.

Pada akhir 2016, Perseroan mempunyai fasilitas gabungan yang terdiri dari fasilitas pinjaman jangka pendek yang dapat diperpanjang ("revolving"), fasilitas cerukan, fasilitas *Letter of Credit* dan garansi bank yang belum terpakai dari Deutsche Bank AG yang seluruhnya berjumlah Rp 1.000.000 juta.

**28. COMMITMENTS**

*At year-end 2016, the Company and subsidiaries had various import/local purchase contracts for raw material, supplementary and spare part inventory amounted to Rp 41,296 million, EUR 9,138,275 and equivalent USD 8,406,569.*

*At year-end 2016, the Company and subsidiaries had various import/local purchase contracts for fixed assets amounted to Rp 159,708 million, EUR 35,338,707 and equivalent USD 3,125,900.*

*At year-end 2016, the Company had unused revolving credit facilities from PT Maybank Indonesia Tbk, PT Bank ANZ Indonesia, Bank of Tokyo Mitsubishi - UFJ, Ltd., PT Bank DBS Indonesia, PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, PT Bank Danamon Indonesia Tbk, Bank CIMB Niaga Tbk, Citibank N.A., Standard Chartered Bank, and PT Bank UOB Indonesia with a total amount of Rp 16,500,000 million.*

*At year-end 2016, the Company had unused overdraft facilities from PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Central Asia Tbk, and PT Bank Mandiri (Persero) Tbk with a total amount of Rp 1,246,755 million.*

*At year-end 2016, the Company had unused Letter of Credit facilities from PT Bank Negara Indonesia (Persero) Tbk, PT Bank Mandiri (Persero) Tbk, and Standard Chartered Bank with a total amount of USD 106,881,500 and Rp 300,000 million.*

*At year-end 2016, the Company had unused bank guarantee facilities from PT Bank Central Asia Tbk and Bank Mandiri (Persero) Tbk with a total amount of Rp 11,977 million.*

*At year-end 2016, PT Surya Pamenang had unused Letter of Credit facilities from Standard Chartered Bank and Deutsche Bank AG with a total amount of USD 17,973,716. These Letter of Credit facilities are secured by corporate guarantee from the Company.*

*At year-end 2016, the Company has also combined facilities which comprise of unused revolving credit facility, overdraft facility, Letter of Credit facility and bank guarantee from Deutsche Bank AG with a total amount of Rp 1,000,000 million.*





**Siddharta Widjaja & Rekan  
Registered Public Accountants**

33<sup>rd</sup> Floor, Wisma GKB  
28, Jl. Jend. Sudirman  
Jakarta 10210  
Indonesia  
+62 (0) 21 574 2333 / 574 2888

**Laporan Auditor Independen**

No.: L.16 - 1052 - 17/III.22.022

Para Pemegang Saham,  
Dewan Komisaris dan Direksi  
PT Gudang Garam Tbk:

Kami telah mengaudit laporan keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk dan entitas anaknya terlampir, yang terdiri dari laporan posisi keuangan konsolidasian tanggal 31 Desember 2016, serta laporan laba-rugi dan penghasilan komprehensif lain, laporan perubahan ekuitas, dan laporan arus kas konsolidasian untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, dan catatan, yang terdiri dari suatu ikhtisar kebijakan akuntansi signifikan dan informasi penjelasan lainnya.

**Tanggung jawab manajemen atas laporan keuangan konsolidasian**

Manajemen bertanggung jawab atas penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan konsolidasian tersebut sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia, dan atas pengendalian internal yang dianggap perlu oleh manajemen untuk memungkinkan penyusunan laporan keuangan konsolidasian yang bebas dari kesalahan penyajian material, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan.

**Tanggung jawab auditor**

Tanggung jawab kami adalah untuk menyatakan suatu opini atas laporan keuangan konsolidasian tersebut berdasarkan audit kami. Kami melaksanakan audit kami berdasarkan Standar Audit yang ditetapkan oleh Institut Akuntan Publik Indonesia. Standar tersebut mengharuskan kami untuk mematuhi ketentuan etika serta merencanakan dan melaksanakan audit untuk memperoleh keyakinan memadai tentang apakah laporan keuangan konsolidasian tersebut bebas dari kesalahan penyajian material.

**Independent Auditors' Report**

No.: L.16 - 1052 - 17/III.22.022

The Shareholders,  
Board of Commissioners and Board of Directors  
PT Gudang Garam Tbk:

*We have audited the accompanying consolidated financial statements of PT Gudang Garam Tbk and its subsidiaries, which comprise the consolidated statement of financial position as of 31 December 2016, the consolidated statements of profit or loss and other comprehensive income, changes in equity, and cash flows for the year then ended, and notes, comprising a summary of significant accounting policies and other explanatory information.*

**Management's responsibility for the consolidated financial statements**

*Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.*

**Auditors' responsibility**

*Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Standards on Auditing established by the Indonesian Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.*



Suatu audit melibatkan pelaksanaan prosedur untuk memperoleh bukti audit tentang angka-angka dan pengungkapan dalam laporan keuangan. Prosedur yang dipilih bergantung pada pertimbangan auditor, termasuk penilaian atas risiko kesalahan penyajian material dalam laporan keuangan, baik yang disebabkan oleh kecurangan maupun kesalahan. Dalam melakukan penilaian risiko tersebut, auditor mempertimbangkan pengendalian internal yang relevan dengan penyusunan dan penyajian wajar laporan keuangan entitas untuk merancang prosedur audit yang tepat sesuai dengan kondisinya, tetapi bukan untuk tujuan menyatakan opini atas keefektifitasan pengendalian internal entitas. Suatu audit juga mencakup pengevaluasian atas ketepatan kebijakan akuntansi yang digunakan dan kewajaran estimasi akuntansi yang dibuat oleh manajemen, serta pengevaluasian atas penyajian laporan keuangan secara keseluruhan.

Kami yakin bahwa bukti audit yang telah kami peroleh adalah cukup dan tepat untuk menyediakan suatu basis bagi opini audit kami.

#### **Opini**

Menurut opini kami, laporan keuangan konsolidasian tersebut menyajikan secara wajar, dalam semua hal yang material, posisi keuangan konsolidasian PT Gudang Garam Tbk dan entitas anaknya tanggal 31 Desember 2016, serta kinerja keuangan dan arus kas konsolidasiannya untuk tahun yang berakhir pada tanggal tersebut, sesuai dengan Standar Akuntansi Keuangan di Indonesia.

*An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.*

*We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.*

#### **Opinion**

*In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of PT Gudang Garam Tbk and its subsidiaries as of 31 December 2016, and their consolidated financial performance and cash flows for the year then ended in accordance with Indonesian Financial Accounting Standards.*

Siddharta Widjaja & Rekan  
Kantor Akuntan Publik/Registered Public Accountants

Dra. Tohana Widjaja, MBA, CPA  
Izin Akuntan Publik/Public Accountant License No. AP. 0846

Jakarta, 22 Maret 2017

Jakarta, 22 March 2017